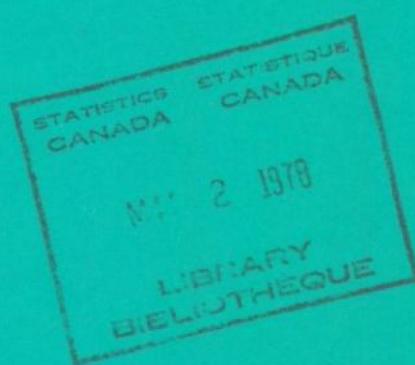


Interprovincial and international migration of children in Canada

1976-77

Migration interprovinciale et internationale des enfants du Canada

1976-77



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Education, Science and Culture Division — Division de l'éducation, des sciences et de la culture

Elementary-Secondary Education Section — Section de l'enseignement primaire et secondaire

INTERPROVINCIAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF CHILDREN IN CANADA

MIGRATION INTERPROVINCIALE ET INTERNATIONALE DES ENFANTS DU CANADA

1976-77

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

April - 1978 - Avril
4-2211-513

Price—Prix: 70 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

NOTE

Inquiries about this publication should be addressed to Mr. C. Curteis, Chief of the Elementary-Secondary Education Section, Education, Science and Culture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 995-9795) or to a local office of the bureau's User Advisory Services Division:

St. John's (Nfld.) - (T.-N.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)

NOTA

Toute demande de renseignements sur la présente publication doivent être adressée à M. C. Curteis, chef de la Section de l'enseignement primaire et secondaire, Division de l'éducation, des sciences et de la culture, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 (téléphone: 995-9795) ou à un bureau local de la Division de l'assistance-utilisateurs situé aux endroits suivants:

Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(985-4020)
Regina	(569-5405)
Edmonton	(425-5052)
Vancouver	(666-3695)

PREFACE

This publication serves two purposes:

- (1) It analyses the impact of migration on enrolment in elementary and secondary schools.
- (2) It outlines apparent trends in interprovincial and international migration, thereby permitting projections of the direction and approximate magnitude of future migration.

This publication contains migration figures from 1970-71 to 1976-77 inclusive, a historical summary of net migration by province from 1950-51 to 1976-77 and describes the migrant population in terms of patterns of migration and language. In addition, statistics are provided on the population under 18 by single year of age, and emerging net and gross migration patterns are analysed to reveal the magnitude of general movement within and from outside the country. The publication also deals with the origin and destination of migrants, and official languages spoken.

Of special interest to educators at the school level are the monthly migration figures for 1976-77 indicating the period in which most moves occur.

The report was prepared by J. Seidle of the Elementary-Secondary Education Section of the Education, Science and Culture Division.

PETER G. KIRKHAM,

Chief Statistician of Canada.

PRÉFACE

Elle a pour objet:

- (1) D'analyser l'incidence de la migration sur les effectifs des écoles primaires et secondaires.
- (2) De décrire sommairement les tendances de la migration interprovinciale et internationale et d'en déduire certaines prévisions quant à l'orientation et à l'ampleur approximative des futurs mouvements migratoires.

Ce bulletin renferme les chiffres de migration pour la période allant de 1970-71 à 1976-77 inclusivement, un sommaire chronologique de la migration nette par province de 1950-51 à 1976-77 et une description de la population migrante pour ce qui est des comportements migratoires et de la langue. On y présente aussi des statistiques sur la population de moins de 18 ans par année d'âge et une analyse des nouvelles tendances de la migration nette de la migration brute, analyse visant à faire ressortir l'importance de l'ensemble des mouvements migratoires à l'intérieur du pays et par rapport aux autres pays. Cette publication traite également du lieu d'origine et de destination des migrants et des langues officielles qu'ils parlent.

Les chiffres mensuels de la migration pour la période 1976-77 intéresseront particulièrement les responsables de l'éducation, car ils indiquent la période de pointe des mouvements migratoires.

Ce bulletin a été rédigé par M. J. Seidle de la Section de l'enseignement primaire et secondaire, Division de l'éducation, des sciences et de la culture.

Le statisticien en chef du Canada,

PETER G. KIRKHAM.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- * confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- * confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	7
Definitions and Explanations	9
Statistical Highlights and Coverage ...	11
1. The Canadian Population Under 18 Years of Age	19
2. A Description of the Migrant Population	20
3. Interprovincial Migration of Children	23
4. International Migration of Children	25
5. Four Patterns of Net Migration of Children in Canada	26

Table

1. Estimated Population Under 18 Years of Age, by Single Year of Age, as of June 1, 1976	32
2. Interprovincial and International Migration of Children Under 18 Years of Age, July 1976 to June 1977	32
3. Net Interprovincial Migration of Children 15 Years of Age and Under, 1951-52 to 1976-77	33
4. Interprovincial Migration of Children Under 18 Years of Age, by Province of Origin and Province of Destination, July 1976 to June 1977	34
5. Interprovincial Migration of Children Under 18 Years of Age, by Month, July 1976 to June 1977	36
6. Immigrants Under 18 Years of Age, by Province of Destination, July 1, 1976 to June 30, 1977	37
7. Net International Migration of Children Under 18 Years of Age, 1971-72 to 1976-77	37
8. Percentages of International Immigrants Under 18 Years of Age, by Official Language(s) Spoken and by Province of Destination, 1971-72 to 1976-77	38

Chart

1. Net Interprovincial and International Migration of Children per 10,000 Population Under 16 Years of Age, 1969-70 to 1976-77	28
--	----

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	7
Définitions et explications	9
Points saillants et champ d'observation	11
1. Population canadienne âgée de moins de 18 ans	19
2. Description de la population migrante ...	20
3. Migration interprovinciale des enfants ..	23
4. Migration internationale des enfants	25
5. Quatre tendances de la migration nette des enfants du Canada	26

Tableau

1. Estimation de la population âgée de moins de 18 ans, par année d'âge, au 1 ^{er} juin 1976	32
2. Migration interprovinciale et internationale des enfants âgés de moins de 18 ans, juillet 1976 à juin 1977	32
3. Migration interprovinciale nette des enfants âgés de 15 ans et moins, 1951-52 à 1976-77	33
4. Migration interprovinciale des enfants âgés de moins de 18 ans, selon la province d'origine et la province de destination, juillet 1976 à juin 1977	34
5. Migration interprovinciale des enfants âgés de moins de 18 ans, par mois, juillet 1976 à juin 1977	36
6. Immigrants âgés de moins de 18 ans, selon la province de destination, 1 ^{er} juillet 1976 au 30 juin 1977	37
7. Migration internationale nette des enfants âgés de moins de 18 ans, 1971-72 à 1976-77	37
8. Pourcentage des immigrants internationaux âgés de moins de 18 ans, selon la (les) langue(s) officielle(s) parlée(s) et la province de destination, 1971-72 à 1976-77	38

Graphique

1. Migration interprovinciale et internationale nette des enfants pour 10,000 habitants âgés de moins de 16 ans, 1969-70 à 1976-77	28
--	----



INTRODUCTION

Change in enrolment is one of the most important concerns for Canadian education. It determines, to a great extent, staff size, physical facilities required, and finances necessary to support the educational system.

The primary cause of enrolment change is the number of births. An additional consideration is net interprovincial and international migration of children, to which this study is directed.

In August 1977, the Education, Science and Culture Division of Statistics Canada released "Advance Statistics of Education 1977-78", which highlighted future enrolment trends at the elementary, secondary and post-secondary levels. It was concluded that marked changes are taking place in enrolment trends, and that changes will continue in the future. To produce population projections, assumptions were made about the fertility rate and net annual migration.

This publication focuses on the latter factor at the elementary-secondary levels. While this is not intended to be a demographic study, it does use demographic data to examine the impact of migration on elementary-secondary education. Whether this migration is interprovincial or international, it causes a redistribution of the number of children and the composition of classrooms. This redistribution can create a number of problems for the student and educator. Each time a student transfers from one school to another there is a transition period for both teachers and students. In the case of interprovincial movement, grade placement is a problem, due to disparate provincial definitions of elementary and secondary levels; varying numbers of years required to complete the elementary-secondary phase; different secondary graduation programs; diverse post-secondary entrance requirements, and variations in curriculum and the order in which topics are introduced by grade.

For students arriving from foreign countries, all the above problems are compounded. As well, there are others such as the inability to communicate effectively, variations in educational philosophy, and culture shock.

This publication does not deal with another significant factor in enrolment change, movement within a province. Such movement can have an important impact on class size and pupil-teacher ratios at the school level, but will not create serious curriculum or language problems as these remain relatively uniform within a province.

La variation des effectifs scolaires constitue l'une des principales préoccupations des responsables de l'enseignement au Canada. Elle a un effet déterminant sur les besoins en personnel enseignant, en locaux et en crédits.

Le nombre de naissance est la cause première de la variation des effectifs. À cela, il faut ajouter la migration interprovinciale et internationale nette des enfants qui fait l'objet de cette étude.

En août 1977, la Division de l'éducation, des sciences et de la culture de Statistique Canada a publié un bulletin intitulé "Statistique de l'enseignement (estimations) 1977-78" qui exposait les tendances futures des effectifs scolaires aux niveaux élémentaire, secondaire et postsecondaire. Ce bulletin concluait en notant que des fluctuations très marquées des effectifs se produisent actuellement et que cette tendance se poursuivra. Afin de pouvoir établir des projections démographiques, on a estimé le taux de fécondité et la migration nette actuelle.

Le présent bulletin s'intéresse plus particulièrement à l'incidence de ce dernier facteur au niveau élémentaire et secondaire. Bien qu'il ne s'agisse pas d'une étude démographique en soi, des données démographiques ont servi à étudier les répercussions de la migration sur l'enseignement primaire et secondaire. Que la migration soit interprovinciale ou internationale, elle provoque une redistribution de la population scolaire et des classes. Cette redistribution peut engendrer un certain nombre de problèmes tant pour l'élève que pour l'enseignant. Chaque fois qu'un élève change d'établissement, élèves et enseignants subissent une période de transition. Dans le cas de migration interprovinciale, le classement de l'élève cause des difficultés en raison des différences qui existent quant à la délimitation des niveaux élémentaire et secondaire d'une province à l'autre, au nombre d'années requises pour compléter la phase primaire-secondaire, aux programmes d'enseignement secondaire, aux cours préalables exigés pour entreprendre des études postsecondaires, aux programmes et aux classes dans lesquelles on aborde certaines matières.

L'étudiant venant de l'étranger connaît tous ces problèmes à la fois, auxquels il faut ajouter l'incapacité de communiquer avec efficacité, les divergences dans les principes de base de l'enseignement et le choc culturel.

Ce bulletin ne traite pas d'un autre facteur important dans la variation des effectifs scolaires, soit les migrations à l'intérieur d'une province. Ces migrations peuvent avoir une grande influence sur le nombre d'élèves par classe et le rapport maître/élèves, mais il n'engendre pas de difficultés notoires du point de vue de la langue ou du programme scolaire étant donné que ces éléments demeurent relativement uniformes à l'intérieur d'une province.

The population for this study is the group of people in Canada under 18, and therefore consists of pre-school, elementary and secondary students. This population now amounts to approximately 7.3 million people and represents the number of potential migrants from one province to another.

Data on interprovincial migration were obtained from the Department of Health and Welfare, and are based on a compilation of the number of requests for transfer of family allowance payments, and family size within the province. Multiple moves are, therefore, included; for example, a child who moves twice in one year would be counted twice in the interprovincial migration data. Given that virtually 100% of the zero to 17 population collects family allowance benefits, address changes are good indicators of interprovincial movement for that age group.

International immigration data were supplied by the Department of Employment and Immigration Canada. These data are based on the stated destination of the immigrant. Sample studies conducted by that department suggest that, in general, immigrants do settle in the indicated destination.

Net figures are presented for international immigration and emigration, and should be interpreted as approximations. Emigration data were estimated from unpublished sources.

All unemployment rates are based on the Labour Force Survey of Statistics Canada.

Data on the Canadian population have been provided by the Census Field of Statistics Canada.

Cette étude vise la population du Canada de moins de 18 ans, donc les élèves des niveaux préscolaire, élémentaire et secondaire. Cette population se chiffre actuellement à environ 7.3 millions d'enfants; issus de millions de familles; elle représente le potentiel de migrants d'une province à l'autre.

Les données sur la migration interprovinciale proviennent du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être social, qui les établies d'après le nombre de demandes de changement d'adresse pour le paiement des allocation familiales et d'après la taille des familles de chaque province. Les migrations répétées sont ainsi prises en compte; par exemple, un enfant qui change de province de résidence deux fois en une seule année figure deux fois dans les données de la migration interprovinciale. Étant donné que près de 100 % de la population de zéro à 17 ans reçoit des allocations familiales, les changements d'adresse sont des indicateurs fiables des mouvements migratoires inter provinciaux pour ce groupe d'âge.

Les données sur l'immigration internationale proviennent du ministère de l'Emploi et Immigration Canada. Elles sont fondées sur le lieu de destination déclaré par l'immigrant. Des sondages effectués par ce ministère revèlent qu'en général les immigrants se fixent dans le lieu de destination qu'ils indiquent.

Des chiffres nets sont présentés pour l'immigration et l'émigration internationales; on doit les interpréter comme des approximations. Les données sur l'émigration ont été estimées à partir de sources inédites.

Tous les taux de chômage se fondent sur les données de l'enquête sur la population active menée par Statistique Canada.

Les données sur la population du Canada proviennent du Secteur du recensement de Statistique Canada.

DEFINITIONS AND EXPLANATIONS

Definitions

Net Interprovincial Migration

The difference between interprovincial immigration and interprovincial emigration.

Net International Migration

The difference between international immigration and international emigration.

Net Migration

The sum of net interprovincial migration and net international migration.

Gross Migration

The sum of all migration figures, interprovincial and international.

Migration Ratio

A migration ratio is obtained by dividing a migration figure by a corresponding population. The migration figure may be either interprovincial or international and either gross or net. All migration ratios are based on 10,000 children under 18 years of age.

$$\text{Migration ratio} = \frac{\text{migration}}{\text{population}} \times 10,000$$

Example: 6,000 children under 18 years of age move to a province, while 4,000 leave that province. The province has two million persons under 18 years of age.

$$\text{Gross migration ratio} = \frac{6,000 + 4,000}{2,000,000}$$

$$\times 10,000 = 50$$

$$\text{Net migration ratio} = \frac{6,000 - 4,000}{2,000,000}$$

$$\times 10,000 = 10$$

The gross migration ratio of 50 indicates that 50 of every 10,000 children under 18 years of age either entered or left the province. This indicates the overall movement of children in that province. The net result of this movement is that the province has gained ten children per 10,000 population under 18 years of age.

DÉFINITIONS ET EXPLICATIONS

Définitions

Migration interprovinciale nette

La différence entre l'immigration interprovinciale et l'émigration interprovinciale.

Migration internationale nette

La différence entre l'immigration internationale et l'émigration internationale.

Migration nette

La somme de la migration interprovinciale nette et de la migration internationale nette.

Migration brute

La somme de toutes les formes de migration, qu'elle soit internationale ou interprovinciale.

Taux de migration

On obtient le taux de migration en divisant le chiffre de migration par celui de la population. Le chiffre de migration peut être celui de la migration internationale ou interprovinciale, brute ou nette. Tous les taux de migration représentent la migration pour 10,000 enfants âgés de moins de 18 ans.

$$\text{Taux de migration} = \frac{\text{migration}}{\text{population}} \times 10,000$$

Exemple: 6,000 enfants de moins de 18 ans arrivent dans une province alors que 4,000 autres la quittent. La province compte deux millions de personnes de moins de 18 ans.

$$\text{Taux de migration brute} = \frac{6,000 + 4,000}{2,000,000}$$

$$\times 10,000 = 50$$

$$\text{Taux de migration nette} = \frac{6,000 - 4,000}{2,000,000}$$

$$\times 10,000 = 10$$

Le taux de migration brute de 50 signifie que pour chaque tranche de 10,000 enfants de moins de 18 ans, 50 sont venus résider dans la province ou l'ont quittée. Ce chiffre représente le mouvement migratoire global des enfants pour cette province. Le résultat net de ce mouvement est que la province compte dix enfants de plus pour 10,000 habitants de moins de 18 ans.

Explanations

From 1946-47 to January 1974, average family size by province was used to estimate the number of children migrating. As a result, the actual number was overestimated or underestimated to the extent that the migrating families were smaller or larger than the provincial average. Caution is necessary, therefore, when comparing data before January 1974 with data after that date, as post 1973-74 data are based on the exact number of children migrating rather than on an estimate.

The reader is advised that since family allowance eligibility has changed over time, data before January 1, 1974 refer to children under 16, and to children under 18 thereafter. Consequently, comparisons from year to year must be interpreted with caution.

Explications

De 1946-47 à janvier 1974, on a estimé le nombre d'enfants migrants par province d'après la taille moyenne des familles dans cette province. Il en a résulté une surestimation ou une sous-estimation du nombre réel à un point tel que la taille des familles migrantes était au-dessous ou au-dessus de la moyenne provinciale. Il faudra donc se montrer prudent en comparant les données antérieures à janvier 1974 avec celles postérieures à 1973-74 étant donné que, dans ce dernier cas, il s'agit du chiffre exact des enfants migrants et non d'une estimation.

Le lecteur doit noter que l'âge limite d'admissibilité aux allocations familiales a changé au cours de cette période; en effet, les données antérieures au 1^{er} janvier 1974 s'appliquent aux enfants de moins de 16 ans et celles postérieures à cette date, aux enfants de moins de 18 ans. Il faut donc tenir compte de ce fait au moment d'interpréter les comparaisons d'une année à l'autre.

STATISTICAL HIGHLIGHTS AND COVERAGE

The following statistical summaries deal primarily with the educational implications of demographic changes caused by migration, and have been selected from the analysis which follows. Comments about immigration have been made on the assumption that there will continue to be a net gain in international migration despite indications of a short-term decline (a 26% net decrease took place between 1975-76 and 1976-77).

Interprovincial Migration

Trends in interprovincial migration:

- (a) In the 1976-77 school year net gains occurred in Prince Edward Island, New Brunswick, Saskatchewan, Alberta and British Columbia. Alberta alone accounted for 72% of these gains, up from 60% in 1975-76.
- (b) In the 1976-77 school year, net losses occurred in Newfoundland, Nova Scotia, Quebec, Ontario, Manitoba, Yukon and the Northwest Territories. Quebec alone accounted for 59% of these losses (up from 22% in 1975-76) while Ontario registered 18% of the net losses in 1976-77 (down from 54% in 1975-76).

The magnitude of interprovincial migrations to and from Ontario, Alberta, British Columbia and Quebec are the major determinants of net gains and losses for the remaining provinces. (These four provinces accounted for 24%, 18%, 16% and 11% respectively, of gross migration in 1975-76.) In 1976-77, Alberta had its second largest net gain (7,911) in 25 years, (7,979 in 1975-76) while Ontario's loss (7,209) was exceeded only in 1974-75 and 1975-76.

If current economic conditions prevail, most provinces will experience net gains at the expense of Ontario and Quebec, which together lost more than 8,500 children throughout migration in 1976-77.

Most interprovincial migrants with school-age children are expected to continue to move between June and September. In both 1975-76 and 1976-77, nearly 50% of moves took place in these four months.(1)

(1) This figure allows for the approximate two-month delay in reports of transfers of family allowance accounts.

POINTS SAILLANTS ET CHAMP D'OBSERVATION

Les sommaires statistiques qui suivent, tirés de l'analyse ci-après, traitent principalement des répercussions sur l'enseignement des variations démographiques consécutives à la migration. Les observations sur l'immigration se fondent sur l'hypothèse que le gain net au chapitre de la migration internationale se poursuivra même si certains indices font entrevoir une baisse à court terme (une baisse nette de 26 % s'est produite entre 1975-76 et 1976-77).

Migration interprovinciale

Tendances de la migration interprovinciale:

- a) Au cours de l'année scolaire 1976-77, des gains nets ont été enregistrés dans l'Île-du-Prince-Édouard, au Nouveau-Brunswick, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique. L'Alberta à elle seule comptait 72 % de ces gains (à comparer à 60 % en 1975-76).
- b) Au cours de l'année scolaire 1976-77, des pertes nettes ont été enregistrées à Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse, au Québec, en Ontario, au Manitoba, au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest. Le Québec à lui seul comptait 59 % de ces pertes (contre 22 % en 1975-76) tandis que l'Ontario enregistrait 18 % des pertes nettes en 1976-77 (contre 54 % en 1975-76).

L'ampleur des migrations interprovinciales ayant comme point de départ ou de destination l'Ontario, l'Alberta, la Colombie-Britannique et le Québec est le principal facteur déterminant les gains et les pertes nets pour les autres provinces. (Ces quatre provinces sont intervenues respectivement pour 24 %, 18 %, 16 % et 11 % dans la migration brute en 1975-76.) En 1976-77, l'Alberta a connu son gain net le plus important en 25 ans (7,911) (7,979 en 1975-76) alors que la perte observée en Ontario (7,209) n'a été dépassée qu'en 1974-75 et en 1975-76.

Si les conditions économiques actuelles se maintiennent, la plupart des provinces connaîtront des gains nets au détriment de l'Ontario et du Québec; en effet, l'émigration interne a fait perdre 8,500 enfants à ces deux provinces en 1976-77.

On s'attend à ce que la plupart des migrants interprovinciaux ayant des enfants d'âge scolaire déménagent entre juin et septembre, comme de coutume. En 1975-76 et en 1976-77, près de 50 % des déménagements ont eu lieu au cours de ces quatre mois(1).

(1) Ce chiffre tient compte du détail d'environ deux mois avant la publication des données relatives aux changements d'adresse pour les allocations familiales.

The tendency for individuals to migrate is related to level of education. Furthermore, it is generally accepted that the average level of education of the Canadian population will continue to increase in the future. This implies increased interprovincial mobility, which appears to be counteracting declines in migration due to relatively high unemployment. (Gross migration between 1975-76 and 1976-77 increased by nearly 0.1%.)

International Migration

Trends in international migration:

All provinces with the exception of Newfoundland experienced net gains in international migration over the last four or more years. (Newfoundland's net loss, which declined by 85% between 1974-75 and 1975-76 dropped by 60% in 1976-77.) The overall decline in Canada's net international migration was 26% between 1975-76 and 1976-77.

Even with net international migration gains, the population attending elementary and secondary schools will continue to decrease due to a decline in the number of births. However, if the influx of school age immigrants remains relatively constant (32% of all immigrants to Canada in 1976 were under 18 years of age) the decline in the school population will be somewhat diminished. (Between September 1975 and September 1976, the elementary-secondary population decreased by nearly 77,000 students, or almost 1.4%.)

Unless federal immigration policy changes, a large proportion of school-age immigrants will be required to learn one or both of the official languages. (Thirty-nine per cent of all immigrants to Canada in 1976-77 did not speak either official language.) Most of the demand for this instruction will be in the major cities. In 1976-77, Montréal, Toronto and Vancouver accounted for 52% of all immigrants whose mother tongue was neither French nor English.

Immigrants by Metropolitan Area and Language Spoken

In the 12-month period between July 1, 1976 and June 30, 1977, nearly 39,000 immigrants under 18 years of age entered Canada. Approximately 76% of these immigrants settled in the major metropolitan centres, and 24% in the non-metropolitan areas (see Tables A and B). Of the immigrants destined for the major centres, 51% spoke English only, 41% spoke neither English nor French, 7% spoke

La tendance à la migration est liée au niveau d'instruction. Par ailleurs, il est généralement admis que le niveau d'instruction moyen de la population canadienne continuera de progresser. Cela suppose un accroissement de la mobilité interprovinciale qui pourrait contrebalancer la baisse constante de migration prévue en raison d'un futur taux de chômage relativement élevé. (L'immigration brute entre 1975-76 et 1976-77 a augmenté de près de 0.1 %.)

Migration internationale

Tendances de la migration internationale:

Toutes les provinces à l'exception de Terre-Neuve ont connu des gains nets de la migration internationale depuis quatre ans ou plus. (La perte nette de Terre-Neuve a regressé de 85 % entre 1974-75 et 1975-76 et est tombé à 60 % en 1976-77.) La baisse globale de la migration internationale nette était de 26 % entre 1975-76 et 1976-77.

Même avec des gains au chapitre de la migration internationale nette, les effectifs des écoles primaires et secondaires continueront de décroître en raison de la baisse du nombre de naissances. Toutefois, si les arrivées d'immigrants d'âge scolaire se maintiennent à un niveau relativement constant (32 % de toutes les personnes ayant immigré au Canada en 1976 avaient moins de 18 ans), la baisse de la population scolaire s'en trouvera quelque peu freinée. (Entre septembre 1975 et septembre 1976, la population scolaire aux niveaux élémentaire et secondaire a diminué de près de 77,000 élèves, soit une baisse de presque 1.4 %.)

À moins qu'on ne modifie la politique fédérale en matière d'immigration, un grand nombre d'immigrants d'âge scolaire devront apprendre l'une des langues officielles sinon les deux. (Trente-neuf pour cent de toutes les personnes ayant immigré au Canada en 1976-77 ne parlaient ni l'une ni l'autre des deux langues officielles.) La plus grande part de la demande au chapitre de l'apprentissage des deux langues officielles se fera sentir dans les grandes villes. En 1976-77, Montréal, Toronto et Vancouver regroupaient 52 % des immigrants dont la langue maternelle n'était ni le français ni l'anglais.

Immigrants selon la région métropolitaine et selon la langue parlée

Au cours de la période de 12 mois allant du 1^{er} juillet 1976 au 30 juin 1977, près de 39,000 immigrants âgés de moins de 18 ans ont été admis au Canada. Environ 76 % d'entre eux se sont établis dans les principaux centres métropolitains, et 24 % dans les régions non métropolitaines (voir les tableaux A et B). Parmi les immigrants installés dans les principaux centres, 51 % parlaient l'anglais seulement, 41 % ne parlaient ni l'anglais

French only, and 1% spoke both French and English. In the non-metropolitan areas, the respective percentages were 60%, 32%, 5% and 3%.

While the proportion of French and bilingual immigrants is not significant at the national level, such is not the case for immigrants to Quebec and New Brunswick. In Quebec, 30% of all immigrants spoke French (31% in the metropolitan centres and 27% in the non-metropolitan areas) while 5% were bilingual. In New Brunswick, 20% of the immigrants were bilingual, 6% spoke French only, with the non-metropolitan percentages being, in both cases, higher than those in the metropolitan centres.

The analysis which follows examines the interprovincial variations by metropolitan and non-metropolitan area and by language spoken in all provinces.

Metropolitan Centre by Language Spoken

During the period under consideration, approximately 29,000 immigrants indicated the major metropolitan centres as their area of destination (see Tables A and B). The majority (51%) of the immigrants to the metropolitan centres were unilingual English, although 42% spoke neither English nor French. Considerable interprovincial variations existed, however. In Nova Scotia, Quebec and Manitoba the majority of immigrants spoke neither French nor English.

In the non-metropolitan areas, the majority of the approximately 9,400 immigrants spoke English only (60%), while 32% spoke neither official language. This trend did not hold true in New Brunswick, where 25% were bilingual and only 12% spoke neither French nor English. In Quebec, the majority of immigrants spoke neither official language (32%), while 28% spoke English only and 27% French only.

In addition to interprovincial variations, it is of interest to note the intra-provincial differences by language spoken. In Ontario, for example, while the majority of immigrants to the major centres spoke English only, the remainder primarily speaking neither official language, the reverse was the case in Ottawa, Windsor and Thunder Bay (see Table A). Similar reversals can be noted in Alberta and British Columbia.

ni le français, 7 % parlaient le français seulement, et 1 % parlaient les deux langues. Dans les régions non métropolitaines, les proportions étaient respectivement de 60 %, 32 %, 5 % et 3 %.

La proportion des immigrants qui parlaient le français ou étaient bilingues n'est guère significative au niveau national, mais elle l'est en ce qui concerne le Québec et le Nouveau-Brunswick. Au Québec, 30 % du nombre total d'immigrants parlaient le français (31 % dans les centres métropolitains et 27 % dans les régions non métropolitaines) et 5 % étaient bilingues. Au Nouveau-Brunswick, 20 % des immigrants étaient bilingues, et 6 % parlaient le français seulement; ces deux pourcentages étaient dans les régions non métropolitaines supérieures à ceux des centres métropolitains.

L'analyse qui suit étudie les variations interprovinciales dans le cas des régions métropolitaines et des régions non métropolitaines et selon la langue parlée, dans toutes les provinces.

Centre métropolitain selon la langue parlée

Au cours de la période étudiée, environ 29,000 immigrants ont déclaré vouloir s'établir dans les centres métropolitains (voir les tableaux A et B). La majorité d'entre eux (51 %) étaient unilingues anglais, tandis que 42 % ne parlaient ni l'anglais, ni le français. Ces chiffres variaient cependant de façon importante d'une province à l'autre. En Nouvelle-Ecosse, au Québec et au Manitoba, la majorité des immigrants ne parlaient ni le français, ni l'anglais.

La majorité des quelques 9,400 immigrants qui se sont installés dans les régions non métropolitaines, soit 60 %, ne parlaient que l'anglais, tandis que 32 % ne parlaient aucune des deux langues officielles. Cette tendance ne se retrouvait cependant pas au Nouveau-Brunswick, où 25 % étaient bilingues et 12 % seulement ne parlaient ni le français, ni l'anglais. Au Québec, la majorité des immigrants (32 %) ne parlaient aucune des deux langues officielles, tandis que 28 % parlaient l'anglais seulement et 27 % le français seulement.

En plus des variations interprovinciales, il est intéressant de noter les différences interprovinciales en fonction de la langue parlée. En Ontario par exemple, la majorité des immigrants dans les principaux centres parlaient l'anglais seulement, et les autres ne parlaient aucune des deux langues officielles à leur arrivée; c'était cependant le contraire à Ottawa, à Windsor et à Thunder Bay (voir tableau A). Le même phénomène se retrouve également en Alberta et en Colombie-Britannique.

Impact on Elementary-secondary Programmes

Although the number of immigrants has declined over the past few years (by 26% between 1975-76 and 1976-77), there is an impact on the programmes in the elementary secondary schools, particularly in the major metropolitan centres of Canada. In addition to the pedagogical problems associated with students who are new to any provincial education system, the lack of linguistic competence confounds the problems. This was the case for approximately 12,000 immigrant children of elementary-secondary school age (five to 17) who entered the major cities between July 1, 1976 and June 30, 1977.

Incidence sur les programmes d'enseignement aux niveaux élémentaire et secondaire

Bien que le nombre d'immigrants aient sensiblement baissé au cours des dernières années, (baisse de l'ordre de 26 % entre 1975-76 et 1976-77), le phénomène de l'immigration n'est pas sans incidence sur les programmes d'enseignement dans les écoles élémentaires et secondaires, en particulier dans les principaux centres métropolitains du Canada. En plus des problèmes pédagogiques que posent les étudiants qui ignorent tout du système d'enseignement de la province où ils ont immigré, le manque de connaissance au niveau linguistique vient compliquer encore la situation. Tel était le cas pour environ 12,000 enfants immigrants de niveaux élémentaire et secondaire (cinq à 17 ans) qui se sont établis dans les principales villes entre le 1^{er} juillet 1976 et le 30 juin 1977.

TABLE A. Percentage of Immigrants Under 18 Years of Age by Area of Destination and Language Spoken, July 1, 1976 to June 30, 1977

TABLEAU A. Pourcentage d'immigrants de moins de 18 ans par secteur de destination et la langue parlée, 1^{er} juillet 1976 au 30 juin 1977

	English — Anglais	French — Français	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni l'anglais ni le français	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:					
St. John's	84.4	—	1.3	14.3	100.0
Remainder — Tout autre	86.8	—	—	13.2	100.0
Total	85.7	—	0.6	13.7	100.0
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:					
Total	90.2	—	—	9.8	100.0
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
Halifax-Dartmouth	43.6	6.4	1.4	48.6	100.0
Remainder — Tout autre	72.3	1.1	3.0	23.6	100.0
Total	57.4	3.9	2.2	36.5	100.0
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
Moncton	72.5	2.5	15.0	10.0	100.0
St. John	65.7	—	—	34.3	100.0
Remainder — Tout autre	56.4	7.2	24.9	11.5	100.0
Total	59.3	5.5	19.5	15.7	100.0
Québec:					
Montréal	28.6	30.4	2.5	38.5	100.0
Québec	14.8	43.8	4.3	37.1	100.0
Remainder — Tout autre	28.0	27.4	13.1	31.5	100.0
Total	28.1	30.2	4.5	37.2	100.0
Ontario:					
Kitchener-Waterloo	54.6	0.4	—	45.0	100.0
Hamilton	55.6	0.5	0.9	43.0	100.0
London	56.8	1.1	—	42.1	100.0
St. Catharines	66.2	4.2	—	29.6	100.0
Ottawa	43.0	5.3	2.0	49.7	100.0
Sudbury	68.8	3.1	3.1	25.0	100.0
Toronto	61.6	0.4	0.3	37.7	100.0

TABLE A. Percentage of Immigrants Under 18 Years of Age by Area of Destination and Language Spoken, July 1, 1976 to June 30, 1977 — Concluded

TABLEAU A. Pourcentage d'immigrants de moins de 18 ans par secteur de destination et la langue parlée, 1^{er} juillet 1976 au 30 juin 1977 — fin

	English — Anglais	French — Français	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni l'anglais ni le français	Total
Ontario — Concluded — fin:					
Windsor	43.1	2.9	2.2	51.8	100.0
Thunder Bay	47.0	—	—	53.0	100.0
Remainder — Tout autre	67.1	1.0	0.4	31.5	100.0
Total	60.9	0.9	0.5	37.7	100.0
Manitoba:					
Winnipeg	49.0	1.2	0.2	49.6	100.0
Remainder — Tout autre	50.5	2.6	—	46.9	100.0
Total	49.3	1.6	0.1	49.0	100.0
Saskatchewan:					
Regina	56.9	0.8	—	42.3	100.0
Saskatoon	66.1	4.3	2.2	27.4	100.0
Remainder — Tout autre	75.1	0.6	—	24.3	100.0
Total	66.7	1.6	0.5	31.2	100.0
Alberta:					
Calgary	54.6	1.4	0.3	43.7	100.0
Edmonton	47.3	0.8	0.2	51.7	100.0
Remainder — Tout autre	66.6	1.6	0.5	31.3	100.0
Total	53.8	1.2	0.3	44.7	100.0
British Columbia — Colombie-Britannique:					
Vancouver	50.9	0.8	0.1	48.2	100.0
Victoria	42.8	0.5	0.5	56.2	100.0
Remainder — Tout autre	61.6	0.4	0.1	37.9	100.0
Total	54.5	0.7	0.1	44.7	100.0
Yukon and Northwest Territories(1) — Yukon et Territoires du Nord-Ouest(1):					
Total	81.1	—	—	18.9	100.0
Canada:					
Metropolitan — Métropolitain	50.8	6.8	0.9	41.5	100.0
Remainder — Tout autre	60.4	4.7	3.2	31.7	100.0
Total	53.2	6.3	1.4	39.1	100.0

(1) Data not available for the Territories separately. — Les données ne sont pas disponibles séparément pour les Territoires.

TABLE B. Percentage of Immigrants by Area of Destination and Language Spoken,
July 1, 1976 to June 30, 1977

TABLEAU B. Pourcentage d'immigrants par secteur de destination et la langue parlée,
1^{er} juillet 1976 au 30 juin 1977

Destination(1)	English — Anglais	French — Français	English and French — Anglais et français	Neither English nor French — Ni l'anglais ni le français	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:					
Metropolitan — Métropolitain	45.1	—	100.0	47.8	45.8
Non-metropolitan — Non-métropolitain	54.9	—	—	52.2	54.2
Total	100.0	—	100.0	100.0	100.0
Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard:					
Metropolitan — Métropolitain .....	..	..	..	..	..
Non-metropolitan — Non-métropolitain	100.0	—	100.0	100.0	100.0
Total	100.0	—	100.0	100.0	100.0
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
Metropolitan — Métropolitain	39.3	85.7	33.3	68.8	51.7
Non-metropolitan — Non-métropolitain	60.7	14.3	66.7	31.2	48.3
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
Metropolitan — Métropolitain	29.9	3.4	5.8	45.8	26.3
Non-metropolitan — Non-métropolitain	70.1	96.6	94.2	54.2	73.7
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Québec:					
Metropolitan — Métropolitain	81.8	83.5	46.5	84.6	81.8
Non-metropolitan — Non-métropolitain	18.2	16.5	53.5	15.4	18.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Ontario:					
Metropolitan — Métropolitain	76.7	79.5	80.9	82.3	78.8
Non-metropolitan — Non-métropolitain	23.3	20.5	19.1	17.7	21.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE B. Percentage of Immigrants by Area of Destination and Language Spoken,
July 1, 1976 to June 30, 1977 - Concluded

TABLEAU B. Pourcentage d'immigrants par secteur de destination et la langue parlée,
1^{er} juillet 1976 au 30 juin 1977 - fin

Destination(1)	English - Anglais	French - Français	English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	Total
Manitoba:					
Metropolitan - Métropolitain	77.6	62.5	100.0	79.0	78.0
Non-metropolitan - Non-métropolitain	22.4	37.5	-	21.0	22.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Saskatchewan:					
Metropolitan - Métropolitain	53.6	83.4	100.0	67.9	58.8
Non-metropolitan - Non-métropolitain	46.4	16.6	-	32.1	41.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Alberta:					
Metropolitan - Métropolitain	76.2	74.5	69.2	86.5	80.7
Non-metropolitan - Non-métropolitain	23.8	25.5	30.8	13.5	19.3
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
British Columbia - Colombie-Britannique:					
Metropolitan - Métropolitain	57.2	76.7	75.0	67.8	62.0
Non-metropolitan - Non-métropolitain	42.8	23.3	25.0	32.2	38.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest:					
Metropolitan - Métropolitain .....	..	..	..	..	..
Non-metropolitan - Non-métropolitain	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Canada:					
Metropolitan(1) - Métropolitain(1)	72.2	81.7	45.8	80.2	75.6
Non-metropolitan(2) - Non-métropolitain(2)	27.8	18.3	54.2	19.8	24.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

(1) See Table A for the metropolitan centres included in each province. - Voir le tableau A pour les centres métropolitains compris dans chaque province.

(2) Data by metropolitan centre were not available in Prince Edward Island, the Yukon and the Northwest Territories. The total number of immigrants in these areas were included in the "non-metropolitan" category. - Les données selon les centres métropolitains n'étaient pas disponibles pour l'Île-du-Prince-Édouard, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Tous les immigrants dans ces régions étaient inclus dans la catégorie "non-métropolitain."

1. THE CANADIAN POPULATION UNDER
18 YEARS OF AGE

The number of Canadian children under 18 years of age decreased steadily from 7.7 million in 1970-71 to 7.3 million in 1976-77. This decrease is also reflected in the proportion of the population that is of school age (five to 17). In 1970-71, 27.4% of the total Canadian population was between the ages of five and 17, while by 1976-77 this had decreased to 24.3%. This negative trend will likely continue for a number of years (see Table 1).

The decline in the proportion of children under 18 has been uneven. The table below indicates that the declines in Quebec and Saskatchewan were the most severe, while only Alberta, British Columbia and the Territories recorded increases in the proportion of young people.

1. POPULATION CANADIENNE ÂGÉE DE MOINS DE
18 ANS

Le nombre d'enfants canadiens âgés de moins de 18 ans a baissé de façon soutenue, passant de 7.7 millions en 1970-71 à 7.3 millions en 1976-77. Cette diminution apparaît également dans la proportion de la population d'âge scolaire (de cinq à 17 ans). En 1970-71, 27.4 % de l'ensemble de la population canadienne avait de cinq à 17 ans alors qu'en 1976-77, ce groupe d'âge ne représentait plus que 24.3 %. Cette tendance à la baisse se poursuivra vraisemblablement pendant un certain nombre d'années encore (voir le tableau 1).

La baisse de la population de moins de 18 ans a été inégale. Le tableau ci-dessous indique que les baisses les plus marquées se sont produites au Québec et en Saskatchewan, alors que la proportion de jeunes n'a augmenté qu'en Alberta, en Colombie-Britannique et dans les Territoires.

Percentage Change in Population Under 18 Years of Age, Between June 1970 and June 1976

Variation en pourcentage de la population âgée de moins de 18 ans, entre juin 1970 et juin 1976

	Canada	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-E.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.
Population(1):						
June 1, 1970 - 1 ^{er} juin 1970	7,717.3	232.7	42.7	291.6	248.4	2,204.8
June 1, 1976 - 1 ^{er} juin 1976	7,328.6	227.1	41.4	276.8	237.8	1,954.7
% change - Variation en %	- 5.0	- 2.4	- 3.0	- 5.1	- 4.3	- 11.3
	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon and N.W.T. — Yukon et T. N.-O.
Population(1):						
June 1, 1970 - 1 ^{er} juin 1970	2,635.7	348.9	352.2	611.7	726.0	22.6
June 1, 1976 - 1 ^{er} juin 1976	2,567.9	326.5	308.0	620.1	741.6	26.8
% change - Variation en %	- 2.6	- 6.4	- 12.5	+ 1.4	+ 2.1	+ 18.6

(1) Population in thousands. — En milliers d'habitants.

These decreases occurred because the baby-boom children of the 1950's are now passing through the secondary level. A steady decline in the annual number of births since 1959 has resulted in fewer children in younger age groups. Therefore, interprovincial and international migrations will take on added significance in the coming years, due to the anticipated slow natural increase in the population. By 1976-77, for example, interprovincial and international migrations of children under 18 represented 2.2% of the population zero to 17, or approximately 161,000 children.(2) The area where migrants situate themselves is important for educational planning. The general tendency is for immigrants to settle in large urban centres (Montréal, Toronto, and Vancouver alone receive about 50% of all international immigrants) and for the Canadian population to move from rural to urban areas. The impact of these movements on the distribution of population will, therefore, vary greatly within any province. For example, the effects of migration on the provinces of Ontario or British Columbia as a whole may be quite different from the effects in Toronto or Vancouver.

2. A DESCRIPTION OF THE MIGRANT POPULATION

Why do People Migrate?

The decision to migrate is a function of anticipated revenue, the psychological cost of a change in environment, and the economic cost of the move itself. Given that the last two factors are relatively fixed over time, perhaps the most important consideration is the chance to relocate and obtain employment. Fluctuations in migration patterns may be due in large part to job opportunities.

A 1968 study by J. Vanderkamp(3) suggests that unemployment and the number of moves between various regions are negatively correlated. Migration figures indicate a drop in the gross interprovincial migration rate of four per 10,000 population less than 18 years of age between June 1975 and June 1976, during which time unemployment increased. One would therefore expect gross migration to continue to decrease as unemployment increases, and as the size of the five to 17 age group decreases.

(2) About 76% of these children were interprovincial migrants.

(3) Vanderkamp, J., "Interregional Mobility in Canada: A Study of the Time Pattern of Migration". "The Canadian Journal of Economics", Vol. 1 (No. 3, 1968), pp. 595-608.

Ces diminutions proviennent du fait que les enfants nés pendant l'explosion démographique des années 50 sont maintenant au niveau secondaire. La baisse constante du nombre de naissances enregistrée depuis 1959 s'est traduite par une diminution du nombre d'enfants dans les groupes d'âge plus jeune. Ainsi, les migrations interprovinciales et internationales auront une importance accrue dans les années à venir puisqu'on prévoit que l'accroissement naturel de la population sera lent. Par exemple, en 1976-77, la migration interprovinciale et internationale des enfants de moins de 18 ans représentait 2.2 % de la tranche de population âgée de zéro à 17 ans, soit environ 161,000 enfants(2). Il est important de connaître les régions où s'établissent les migrants pour pouvoir planifier l'enseignement. Les immigrants tendent généralement à s'établir dans les grands centre urbains (les seules villes de Montréal, Toronto et Vancouver ont accueilli 50 % de tous les immigrants internationaux) et la population canadienne, à quitter les régions rurales pour les zones urbaines. L'incidence de ces mouvements migratoires sur la répartition de la population variera donc considérablement d'une province à l'autre. Par exemple, les conséquences de la migration sur les provinces de l'Ontario et de la Colombie-Britannique peuvent être totalement différentes de celles que connaissent les villes de Toronto et de Vancouver.

2. DESCRIPTION DE LA POPULATION MIGRANTE

Pourquoi les gens émigrent-ils?

La décision d'émigrer se prend en fonction des perspectives de revenus, des effets psychologiques d'un changement de milieu et du coût de ce déplacement. Ces deux derniers facteurs demeurant relativement stables dans les temps, le facteur le plus déterminant pourrait être la possibilité de s'établir dans une autre région et d'y trouver de l'emploi. Les fluctuations des comportements migratoires peuvent être en grande partie dues aux perspectives d'emploi.

D'après les résultats d'une étude faite en 1968 par M. J. Vanderkamp(3), le chômage et le nombre de mouvements migratoires d'une région à l'autre seraient inversement proportionnels. Les chiffres de migration font ressortir une baisse dans le taux de migration interprovinciale brute de l'ordre de quatre personnes pour 10,000 habitants entre juin 1975 et juin 1976, période pendant laquelle le chômage s'est accru. On pourrait s'attendre à ce que la baisse de la migration brute se poursuive parallèlement à la hausse du chômage et à la diminution du groupe d'âge des cinq à 17 ans.

(2) Environ 76 % de ces enfants étaient des migrants interprovinciaux.

(3) Vanderkamp, J., Interregional Mobility in Canada: A Study of the Time Pattern of Migration. The Canadian Journal of Economics, vol. 1 (n° 3, 1968), pp. 595-608.

Those who migrate for the first time may do so on the basis of limited information, and may thus return to the province of origin if expectations are not realized. Vanderkamp concluded that such returns constitute a considerable proportion of total migration, particularly during periods of recession. These returns are directly related to unemployment and tend to be back to regions that previously experienced net migration losses.

Who Migrates?

The majority of interprovincial migrants are between 20 and 44 years of age. Most of their children are under nine.(4) In addition, as the following table indicates, migrants tend to have a higher level of education than non-migrants.

La personne qui émigre pour la première fois peut le faire sur la foi de renseignements insuffisants et décider ensuite de retourner dans sa province d'origine si ses attentes ne sont pas réalisées. M. Vanderkamp en arrive à la conclusion que ces retours constituent une forte proportion de la migration totale, en particulier pendant les périodes de récession, qu'ils sont en relations directe avec le chômage et qu'ils s'effectuent vers les régions ayant précédemment accusé des pertes de migration nette.

Qui émigre?

Les migrants inter provinciaux ont en général entre 20 et 44 ans. La plupart de leurs enfants ont moins de neuf ans(4). De plus, comme le tableau suivant l'indique, les migrants possèdent en général un plus haut niveau d'instruction que les non-migrants.

Relationship Between Level of Schooling and Migrant Behaviour(1)

Relation entre le niveau d'instruction et le comportement migratoire(1)

Level of schooling achieved - Niveau d'instruction	Moved from different province - Ont changé de province	Non-movers - N'ont pas changé de province
	per cent - pourcentage	
Elementary - Élémentaire	18.0	41.2
Secondary - Secondaire	63.0	51.0
University - Universitaire	19.0	7.8
Total	100.0	100.0

(1) Change of residence between 1966 and 1971 for population 15 years of age and over, not attending school full time. — Changement de résidence entre 1966 et 1971 chez la population de plus de 15 ans ne fréquentant pas l'école à temps plein.

Source: "1971 Census of Canada", Catalogue 92-745, Table 16. — "Recensement du Canada de 1971", n° 92-745 au catalogue, tableau 16.

Migrants from outside Canada also have a different educational background from Canadians who do not migrate. The 1971 Census shows that of the approximately 600,000 international immigrants Canada received between 1966 and 1971, 26.4% had completed an elementary education, 50.6% a secondary education, and 23% a university education.

Les migrants internationaux ont également une formation scolaire différente des Canadiens non migrants. Le recensement de 1971 a démontré que sur les quelque 600,000 immigrants internationaux entrés au Canada entre 1966 et 1971, 26.4 % avaient terminé des études primaires, 50.6 % des études secondaires et 23 % des études universitaires.

(4) "Internal Migration and Immigrant Settlement", Manpower and Immigration, 1975, p. 32.

(4) "Migrations internes et établissement des immigrants", Main-d'Oeuvre et Immigration, 1975, p. 32.

When Do People Migrate?

Allowing for the two-month delay in reports of interprovincial movement in family allowance data, it is evident that most migrations take place between June and September. Families tend to move in the summer rather than during school months. Approximately 50% of all migration occurs between June and September.

The Language of the Migrant

Most interprovincial and international migrants speak English only. Census figures show that only 2.4% of interprovincial and 4.1% of international migrants are French speaking, and another 17.2% of interprovincial migrants and 11.4% of international migrants are bilingual.(5) The size of the French speaking and bilingual groups is due largely to migration to and from Quebec and New Brunswick.

Table 8 provides a similar analysis of international migrants under 18 for 1976-77. As indicated, 53% spoke English only, while 39% spoke neither official language, 6% spoke French, and less than 2% were fluent in both official languages.(6)

In the 1976 calendar year, 14.4% of all immigrants came from Great Britain (down from 18.6% in 1975), 11.6% from the United States (up from 10.7%), 7.2% from Hong Kong (up from 5.9%).(7) These countries provide immigrants who are for the most part, English speaking, and account for the fact that the majority of immigrants are English speaking.

An analysis of immigration figures for 1976-77 indicates that Ontario received 56% of Canada's 20,000 English speaking immigrants under 18, British Columbia 12%, Alberta 11% and Quebec 9%. English speaking children made up 28% of Quebec's immigrants under 18 (representing a continuing decrease from 40% in 1972-73), compared with 90% in Prince Edward Island, 86% in Newfoundland, and 67% in Saskatchewan.

- (5) Based on the "1971 Census of Canada", Catalogue 92-745.
- (6) These figures differ from the 1971 Census as they pertain to immigrants at the time of entry, while census figures are based on a five-year period during which immigrants have the opportunity to learn one or both of the official languages.
- (7) 1976 Immigration Statistics, Manpower and Immigration, pp. 2-3.

Quand les gens émigrent-ils?

Compte tenu du délai de deux mois avant la publication des données relatives aux changements d'adresse pour les allocations familiales, il est évident que la majorité des mouvements migratoires ont lieu entre juin et septembre. Les familles ont tendance à déménager en été plutôt que pendant l'année scolaire. Environ 50 % de la migration totale a lieu entre juin et septembre.

Langue du migrant

La plupart des migrants interprovinciaux et internationaux ne parlent que l'anglais. Les chiffres du recensement révèlent que seulement 2.4 % des migrants interprovinciaux et 4.1 % des migrants internationaux sont francophones et que, par ailleurs, 17.2 % des migrants interprovinciaux et 11.4 % des migrants internationaux sont bilingues(5). Les proportions qui reviennent aux groupes francophones et bilingues sont en grande partie attribuables à la migration ayant comme point de départ ou de destination le Québec et le Nouveau-Brunswick.

Le tableau 8 présente une analyse analogue portant sur les migrants internationaux de moins de 18 ans pour la période 1976-77. Comme ce tableau l'indique, 53 % d'entre eux ne parlaient que l'anglais, alors que 39 % ne parlaient aucune des deux langues officielles, 6 % parlaient français et moins de 2 % parlaient couramment les deux langues officielles(6).

Au cours de l'année civile 1976, 14.4 % des immigrants venaient de la Grande-Bretagne (diminution par rapport à 18.6 % en 1975), 11.6 % des États-Unis (augmentation par rapport à 10.7 %), 7.2 % de Hong Kong (augmentation par rapport à 5.9 %)(7). La plupart des immigrants venant de ces pays parlaient anglais, ce qui explique que la majorité des immigrants sont anglophones.

Une analyse des chiffres de l'immigration pour 1976-77 révèle que l'Ontario a accueilli près de 56 % des 20,000 immigrants anglophones de moins de 18 ans entrés au Canada, la Colombie-Britannique 12 %, l'Alberta 11 % et le Québec 9 %. Les enfants anglophones représentaient 28 % des immigrants de moins de 18 ans au Québec (proportion qui est en baisse constante et qui s'établissait à 40 % en 1972-73), contre 90 % à l'Île-du-Prince-Édouard, 86 % à Terre-Neuve et 67 % en Saskatchewan.

- (5) D'après "Le recensement du Canada de 1971", n° 92-745 au catalogue.
- (6) Ces chiffres diffèrent des données du recensement de 1971: en effet, ils visent les immigrants au moment de leur entrée au pays, alors que les données du recensement se rapportent à une période de cinq ans pendant laquelle les immigrants ont la possibilité d'apprendre l'une des deux langues officielles, ou les deux.
- (7) Statistiques de l'immigration 1976, Main-d'oeuvre et Immigration, pp. 2-3.

There were approximately 2,300 French speaking immigrants under 18 in 1976-77 and of these 86% went to Quebec, 7% to Ontario, and 2% to Alberta. Of the total immigrant children in each province, French speaking children made up 30% in Quebec, 6% in New Brunswick and 1% in Ontario. The proportion of Canada's French speaking immigrants under 18 has been increasing somewhat in the last four years, from 2.4% in 1971-72 to 6.3% in 1976-77.

Immigrants under 18 who speak neither official language have, since 1970-71, represented approximately 40% of all immigrant children. In 1976-77, 47% of the 15,000 immigrants who spoke neither official language settled in Ontario, 18% in Quebec, 14% in British Columbia, and 12% in Alberta. Immigrants who spoke neither official language formed 40% or more of the total immigrants in Manitoba, British Columbia and Alberta, but less than 20% of immigrants to the Atlantic provinces (except Nova Scotia) spoke neither official language. As was mentioned previously, immigrants who speak neither official language tend to settle in metropolitan areas, putting considerable demand on second language training in the metropolitan centres west of the Atlantic provinces, and in particular Montréal, Toronto and Vancouver.

Bilingual immigrants form the smallest of the official language groups under discussion. The approximately 540 bilingual immigrants in 1976-77 made up 1.4% of Canada's total immigrants under 18 years of age. Of these, 62% went to Quebec, 20% to New Brunswick, and 17% to Ontario. This was the first year since 1973-74 that the number of bilingual immigrants formed over 1% of immigrant children.

3. INTERPROVINCIAL MIGRATION OF CHILDREN

As the following table indicates, gross interprovincial migration in Quebec and Ontario is below the Canadian average of 334 per 10,000 children. Reasons for these smaller degrees of movement vary: in Quebec it is due largely to the unique language and culture, (8) in Ontario the primary reason may be the variety of work opportunities within the province, as well as the relative economic stability of the province. This results in smaller outmigrations, but a greater degree of movement within the province.

(8) Lycan, D.R., "Interregional Migration in the United States and Canada". "In People on the Move, Studies on Internal Migration", L.A. Kosinski and R.M. Prothero (eds.). Methuen and Co., Ltd., 1975, p. 214.

On comptait environ 2,300 immigrants francophones de moins de 18 ans en 1976-77. De ce nombre, 86 % sont allés au Québec, 7 % en Ontario et 2 % en Alberta. Les enfants francophones représentaient 30 % du nombre total d'enfants ayant immigré au Québec, alors que la proportion était de 6 % au Nouveau-Brunswick et de 1 % en Ontario. La proportion d'immigrants francophones de moins de 18 ans au Canada a quelque peu progressé au cours des quatre dernières années, passant de 2.4 % en 1971-72 à 6.3 % en 1976-77.

Depuis 1970-71, les immigrants de moins de 18 ans qui ne parlaient aucune des deux langues officielles ont représenté environ 40 % de l'ensemble des enfants immigrants. En 1976-77, des 15,000 immigrants ne parlant aucune des deux langues officielles, 47 % se sont établis en Ontario, 18 % au Québec, 14 % en Colombie-Britannique et 12 % en Alberta. Les immigrants qui ne parlaient ni l'une ni l'autre langue officielle constituaient 40 % ou plus du nombre total d'immigrants se sont dirigés au Manitoba, en Colombie-Britannique et en Alberta, mais moins de 20 % qui sont allés dans les provinces de l'Atlantique (sauf en Nouvelle-Écosse) ne parlaient aucune des langues officielles comme nous l'avons déjà souligné, les immigrants qui ne parlent ni l'anglais ni le français ont tendance à s'établir dans les centres urbains, ce qui crée une demande considérable pour l'enseignement d'une langue seconde dans les centres urbains à l'ouest des provinces de l'Atlantique, particulièrement à Montréal, Toronto et Vancouver.

Les immigrants bilingues forment le plus petit des groupes de langue officielle à l'étude. En 1976-77, les quelque 540 immigrants bilingues constituaient 1.4 % du nombre total des enfants de moins de 18 ans ayant immigré au Canada. Soixante-deux pour cent d'entre eux se sont dirigés vers le Québec, 20 % vers le Nouveau-Brunswick et 17 % vers l'Ontario. C'était la première année depuis 1973-74 que le nombre d'immigrants bilingues regroupait plus d'un pour cent d'enfants immigrés.

3. MIGRATION INTERPROVINCIALE DES ENFANTS

Comme le tableau qui suit l'indique, la migration interprovinciale brute au Québec et en Ontario est inférieure à la moyenne canadienne de 334 pour 10,000 enfants. Les raisons de ces mouvements migratoires moins importants diffèrent: au Québec, ils s'expliquent surtout par le fait qu'il n'y a qu'une langue et qu'une culture(8) et en Ontario, par le fait que les perspectives d'emploi sont multiples et que l'économie est relativement stable. Il en résulte une émigration interne moindre à partir de la province, mais un mouvement migratoire accru à l'intérieur de celle-ci.

(8) Lycan, D.R., Interregional Migration in the United States and Canada dans People on the Move, Studies of Internal Migration, L.A. Kosinski et R.M. Prothero (éd.). Methuen and Co., Ltd., 1975, p. 214.

Interprovincial Migration in Canada, 1976-77(1)

Migration interprovinciale au Canada, 1976-77(1)

Type of migration — Genre de migration	Canada	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.
Interprovincial in-migration — Immigration interne	167	140	377	267	271	50
Interprovincial out-migration — Émigration interne	167	180	275	274	256	83
Gross migration — Migration brute	334	320	652	541	527	133
	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon and N.W.T. — Yukon et T. N.-O.
Interprovincial in-migration — Immigration interne	112	268	305	426	260	735
Interprovincial out-migration — Émigration interne	119	299	243	298	254	902
Gross migration — Migration brute	231	567	548	724	514	1,637

(1) Figures are per 10,000 inhabitants under 18. — Chiffres calculés pour 10,000 habitants de moins de 18 ans.

The trend of net interprovincial migration had been relatively stable from 1950-51 to 1971-72. The order during these years, from largest net gain to largest net loss, was: British Columbia, Ontario, Alberta (the only three provinces experiencing net gains), the Territories, Prince Edward Island, Newfoundland, New Brunswick, Nova Scotia, Manitoba, Quebec and Saskatchewan. Since 1972-73, however, the order has changed. In 1975-76, for example, net gains (in order of size) were experienced by Alberta, Saskatchewan, British Columbia, Prince Edward Island and New Brunswick, while the remaining provinces and the Territories recorded net losses. Quebec and Ontario alone account for 77% of total out-migration. The indication is that the trend hypothesized by Vanderkamp(9) has set in. That is, a large number of these migrants are apparently returning to regions that had net losses in previous years. A major factor in this return may be the rising rate in unemployment.

La migration interprovinciale nette a été relativement stable entre 1950-51 et 1971-72. Le classement des provinces pour cette période, par ordre décroissant des gains, s'établit comme suit: Colombie-Britannique, Ontario, Alberta (les trois seules provinces à avoir connu des gains nets), Territoires, île-du-Prince-Édouard, Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Manitoba, Québec et Saskatchewan. Cependant, l'ordre a changé depuis 1972-73. Par exemple, en 1975-76, des gains nets ont été observés (par ordre décroissant) en Alberta, en Saskatchewan, en Colombie-Britannique, à l'île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick, alors que les autres provinces et les Territoires ont enregistré des pertes nettes. Québec et Ontario seulement comptent 77 % du total de l'émigration. L'hypothèse avancée par Vanderkamp(9) s'est avérée juste: un grand nombre des migrants ont apparemment regagné les régions qui avaient connu des pertes nettes au cours des années précédentes. Un facteur important qui peut expliquer ces retours est sans doute le taux de chômage croissant.

(9) Op. cit.

(9) Op. cit.

In 1976-77 Ontario had a net loss of 1,965 young people in interprovincial migration. This figure, although not large relative to the Ontario population, had a significant impact on the other provinces. The Atlantic provinces, Quebec and Manitoba received between one-third and two thirds of their young migrants from Ontario. In British Columbia the figure was approximately 30%, while about 15% of immigrants to Saskatchewan and the Northwest Territories were former Ontario residents. Movement of migrants from these regions to Ontario was also relatively large, particularly from Quebec and Newfoundland, being 61% and 48% respectively.

En 1976-77, l'Ontario a connu une perte nette de 1,965 jeunes à cause de la migration interprovinciale. Ce chiffre, bien qu'il soit peu élevé comparativement à la population de l'Ontario, a eu des répercussions appréciables sur les autres provinces. Entre le tiers et les deux tiers des jeunes migrants accueillis par les provinces de l'Atlantique, le Québec et le Manitoba venaient de l'Ontario. La proportion s'élevait à environ 30 % en Colombie-Britannique alors qu'en Saskatchewan et dans les Territoires du Nord-Ouest, environ 15 % des immigrants étaient d'anciens résidents de l'Ontario. Le mouvement des migrants de ces mêmes régions vers l'Ontario a été relativement important, plus particulièrement à Québec et à Terre-Neuve, où ils représentaient respectivement 61 % et 48 % de la population migrante.

4. INTERNATIONAL MIGRATION OF CHILDREN

International immigration plays a major role in the redistribution of the Canadian population. However, the addition of immigrants is not proportionate to current provincial populations. In 1976-77 for example, Ontario absorbed 49% of all immigrant children, while its proportion of the Canadian population under 18 was approximately 31%. Conversely, while Quebec accounts for 31% of the total Canadian population under 18, its share of immigrants in 1976-77 was only 19%, although there are indications that this figure is increasing somewhat (up from 16% in 1975-76). In national terms, particularly considering the recent sharp decline in Quebec's birth rate, Quebec's share of the Canadian population is decreasing, while that of Ontario is increasing.

This uneven increase in provincial populations has consequences for education because of the age composition of the immigrant group. The number of immigrants under 18 increased by 28% from 30,087 in 1971-72 to 38,566 in 1976-77 (although the latter figure was a drop from the 1975-76 figure of 51,999). About 74% of these immigrants are of school age (five to 17). This resulted in increased demands on the educational systems in the major urban centres.

The increase in the under 18 immigrant population between 1971-72 and 1976-77 contrasts with the decrease in Canada's proportion of young people during the same period. In 1972, 34.8% of Canada's population was under 18 years of age; by 1976, this had fallen to 31.9%. The influx of young immigrants has, to some extent, offset the decline in the proportion of young people in Canada.

4. MIGRATION INTERNATIONALE DES ENFANTS

L'immigration internationale joue un rôle important dans la redistribution de la population canadienne. Toutefois, l'arrivée d'immigrants n'est pas proportionnelle à la population actuelle de chaque province. Par exemple, en 1976-77, l'Ontario a accueilli 49 % de tous les enfants immigrants, alors que sa part de la population canadienne de moins de 18 ans se situait à environ 31 %. À l'inverse, le Québec totalisait 31 % de l'ensemble de la population du Canada de moins de 18 ans, mais il n'a reçu que 19 % des immigrants en 1976-77 (il semble toutefois que la proportion soit augmentée par rapport à 16 % en 1975-76). Cela signifie qu'à l'échelle nationale, compte tenu de la récente baisse marquée du taux de natalité au Québec, l'apport du Québec à la population canadienne diminue pendant que celui de l'Ontario augmente.

Cet accroissement inégal de la population par province a des répercussions sur l'enseignement en raison de la composition par âge du groupe des immigrants. Le nombre d'immigrants de moins de 18 ans a progressé de 28 %, passant de 30,087 en 1971-72 à 38,566 en 1976-77 (bien que ce dernier chiffre soit une baisse par rapport à 1974-75 (51,999)). Environ 74 % de ces immigrants sont d'âge scolaire (entre cinq et 17 ans), ce que s'est traduit par une augmentation de la demande dans le secteur de l'enseignement dans les grands centres urbains.

L'augmentation du nombre d'immigrants de moins de 18 ans entre 1971-72 et 1976-77 contraste avec la diminution de ce groupe d'âge au sein de la population canadienne au cours de la même période. En 1972, 34.8 % de la population du Canada avait moins de 18 ans; en 1976, la proportion était tombée à 31.9 %. L'arrivée de jeunes immigrants a compensé, dans une certaine mesure, la baisse de la population jeune du Canada.

5. FOUR PATTERNS OF NET MIGRATION OF CHILDREN IN CANADA

The following patterns of net migration of children in Canada are based on a study of the years between 1969-70 and 1976-77 (see Chart 1).

Pattern A (Positive interprovincial – Positive international throughout the time period.)

Alberta is the only province to experience net increases in both interprovincial and international migration throughout the study time period. Moreover, the growth in each type of migration is increasing yearly.

In 1976-77 Alberta experienced the largest net migration per 10,000 persons under 18 years of age (190) of any of the provinces, a decrease from 203 in the previous year. In actual numbers, Alberta's net migration gain of 11,742 in 1976-77 was second only to that of Ontario (13,492).

Pattern B (Positive interprovincial – Positive international in contrast to previous net losses in both.)

Prince Edward Island, New Brunswick, and Saskatchewan have, prior to 1971-72, had losses in international and interprovincial migration, but in recent years have experienced positive trends in both types of migration. Although Newfoundland's international migration is still negative, it is likewise showing a trend toward a net gain.

In spite of the gains, these three provinces combined accounted for only 11% of Canada's total net migration, in contrast to Ontario which alone accounted for 43% of the total net migration of Canada.

Pattern C (Negative interprovincial – Positive international, in contrast to previous gains in both areas.)

British Columbia and Ontario have, beginning with the most recent years, exhibited trends that would have been unanticipated a number of years ago. In spite of records of positive interprovincial and international migration throughout the years, these two provinces are now experiencing net losses or marginal gains as well as declining international migration rates. These two provinces now rank fifth and sixth in size of their net migration increases per 10,000 population under 18 (57 for British Columbia and 52 for Ontario). In spite of these trends, however, the two provinces account for 56.5% of the net migrants under 18 for Canada.

5. QUATRE TENDANCES DE LA MIGRATION NETTE DES ENFANTS DU CANADA

On présente ci-après les tendances de la migration nette des enfants du Canada fondées sur une étude portant sur les années 1969-70 à 1976-77 (voir le graphique 1).

Tendance A (Migration interprovinciale positive – Migration internationale positive pendant toute la période visée.)

L'Alberta est la seule province à avoir connu des gains nets à la fois au chapitre de la migration interprovinciale et de la migration internationale pendant toute la période à l'étude. En outre, les gains enregistrés dans les deux cas ont augmenté chaque année.

En 1976-77, l'Alberta a connu la plus importante migration nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans parmi toutes les provinces (190) contre 203 l'année précédente. En chiffres réels, la progression des gains de la migration nette en Alberta en 1976-77 (11,742) place cette province au deuxième rang derrière l'Ontario (13,492).

Tendance B (Migration interprovinciale positive – Migration internationale positive, contrairement à des pertes nettes antérieures dans les deux cas.)

Avant 1971-72, l'Île-du-Prince-Édouard, le Nouveau-Brunswick et la Saskatchewan accusaient des pertes au chapitre de la migration internationale et interprovinciale; mais, ces dernières années, elles connaissent des tendances ascendantes dans l'un et l'autre genre de migration. Terre-Neuve présente toujours une migration internationale négative, mais elle affiche aussi une tendance vers un gain net.

Toutefois, malgré les gains observés, ces cinq provinces n'interviennent que pour 11 % dans la migration nette totale du Canada, alors que la part de la seule province de l'Ontario est de 43 %.

Tendance C (Migration interprovinciale négative – Migration internationale positive, contrairement à des gains antérieurs dans les deux cas.)

Ces toutes dernières années, la Colombie-Britannique et l'Ontario ont affiché des tendances que rien ne laissait présager il y a quelques années. Après des gains sans précédent au chapitre de la migration interprovinciale et internationale au cours des années, ces deux provinces connaissent maintenant des pertes nettes ou profits marginaux ainsi que des taux de migration internationale décroissants. Sur le plan de l'augmentation de la migration nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans, elles se classent maintenant aux cinquième et sixième rangs (57 pour la Colombie-Britannique et 52 pour l'Ontario). Malgré ces tendances toutefois, les deux provinces interviennent pour 56.5 % dans la migration nette des personnes de moins de 18 ans au Canada.

Pattern D (Negative interprovincial – Positive international throughout the period under review.)

Since 1969-70, Manitoba and Quebec (generally) gained international immigrants but lost interprovincially. This trend is expected to continue. In Manitoba the international gains outweighed the interprovincial losses, a complete reversal from 1975-76.

Quebec continues to experience gains in international migration (ranking fifth in migrants per 10,000 population in both 1975-76 and 1976-77) and losses interprovincially (second only to Newfoundland in 1976-77, and third to Manitoba and Ontario in 1975-76). The interprovincial loss of 6,546 children in 1976-77 represents a 120% increase in losses over 1975-76.

Tendance D (Migration interprovinciale négative – Migration internationale positive pendant toute la période visée.)

Depuis 1969-70, le Manitoba et le Québec (généralement) ont enregistré des gains au niveau de la migration internationale, mais des pertes au niveau de la migration interprovinciale. On prévoit que cette tendance se poursuivra. Au Manitoba, les gains au chapitre de la migration internationale ont dépassé les pertes sur le plan de la migration interprovinciale, un revirement total de l'année 1975-76.

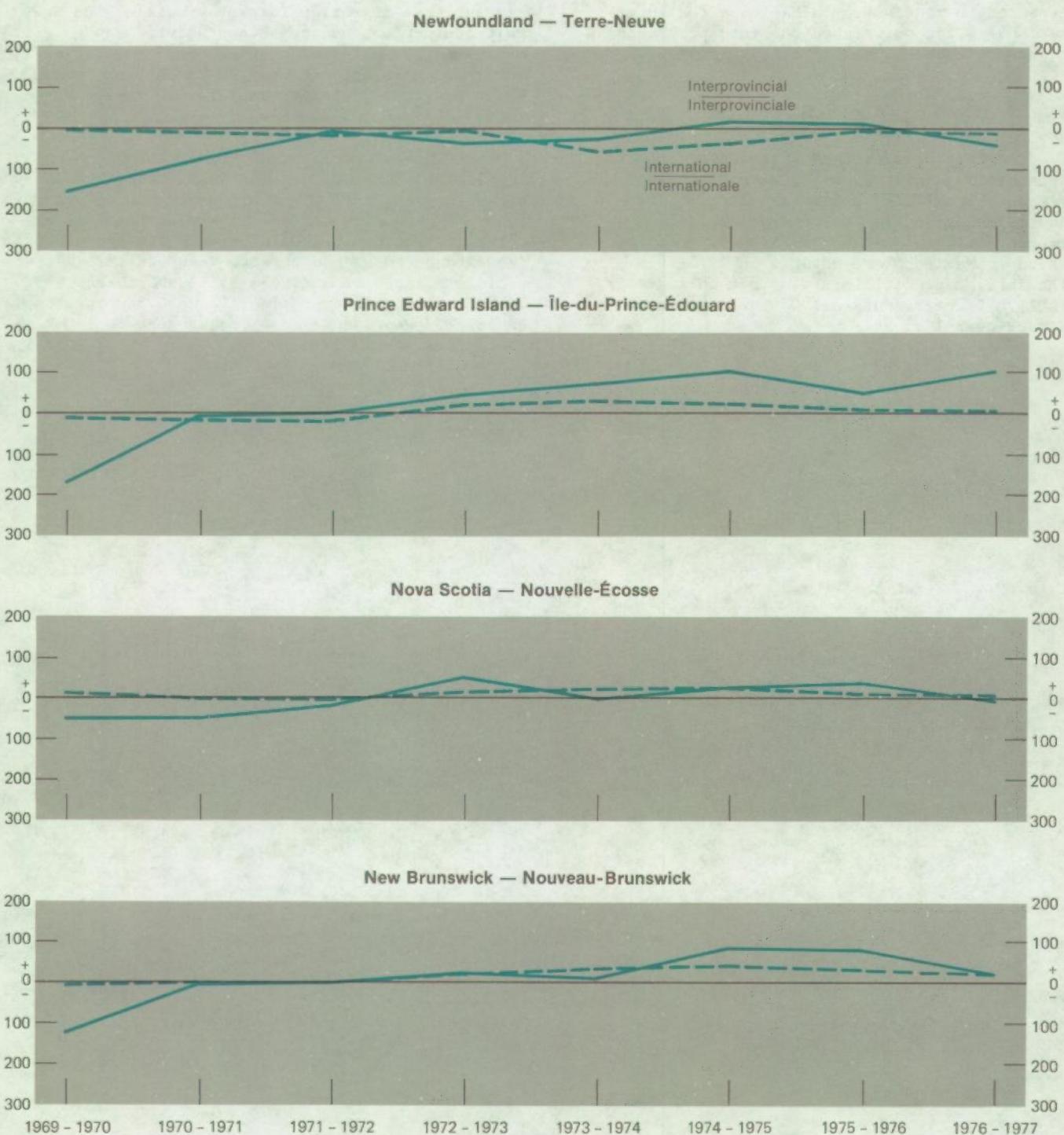
Le Québec continue d'obtenir des gains en matière de migration internationale (se situant au cinquième rang en immigrants par 10,000 de population pour les deux années 1975-76 et 1976-77) et d'enregistrer des pertes au niveau interprovincial (se situant en second à Terre-Neuve en 1976-77, et troisième après le Manitoba et l'Ontario en 1975-76). La perte interprovinciale de 6,546 enfants en 1976-77 représente un accroissement de 120 % des pertes sur 1975-76.

Chart — 1a

Graphique — 1a

Net Interprovincial and International Migration of Children⁽¹⁾ per 10,000 Population⁽²⁾ Under 16 Years of Age, 1969-70 to 1976-77

Migration interprovinciale et internationale nette des enfants⁽¹⁾ pour 10,000 habitants⁽²⁾ âgés de moins de 16 ans, 1969-70 à 1976-77



(1) Children under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age from 1974-1975 — Enfants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans à partir de 1974-1975

(2) Population under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age from 1974-1975 — Habitants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans à partir de 1974-1975

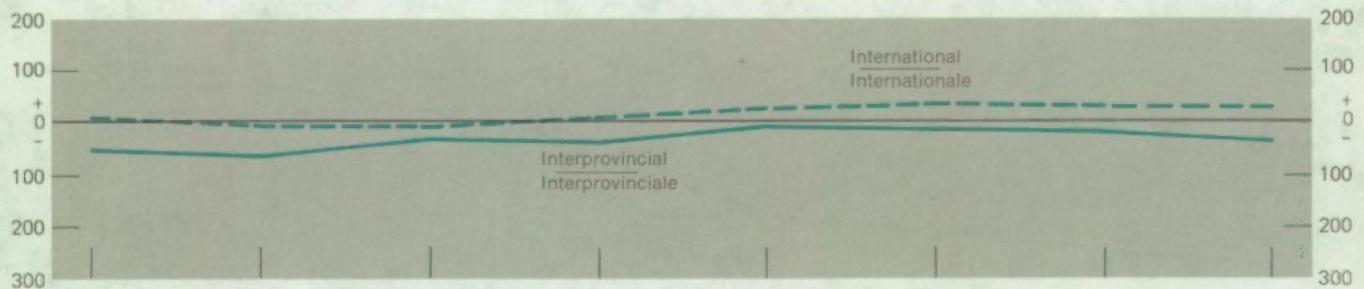
Chart — 1b

Graphique — 1b

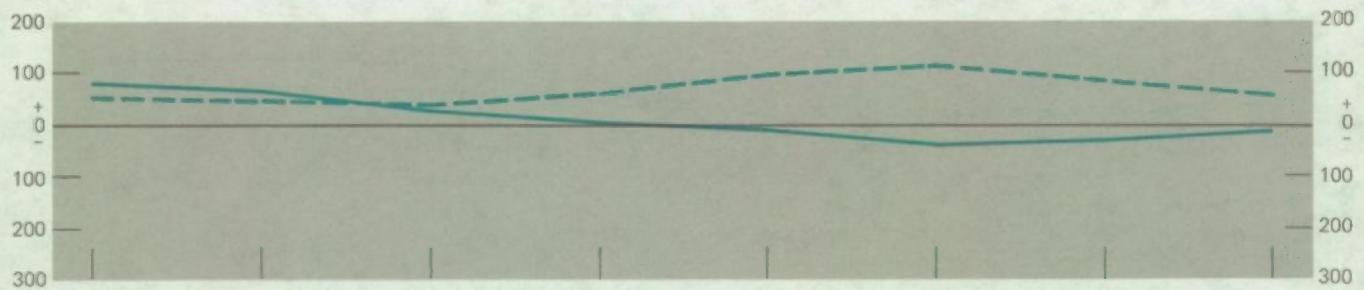
Net Interprovincial and International Migration of Children⁽¹⁾ per 10,000 Population⁽²⁾ Under 16 Years of Age, 1969-70 to 1976-77

Migration interprovinciale et internationale nette des enfants⁽¹⁾ pour 10,000 habitants⁽²⁾ âgés de moins de 16 ans, 1969-70 à 1976-77

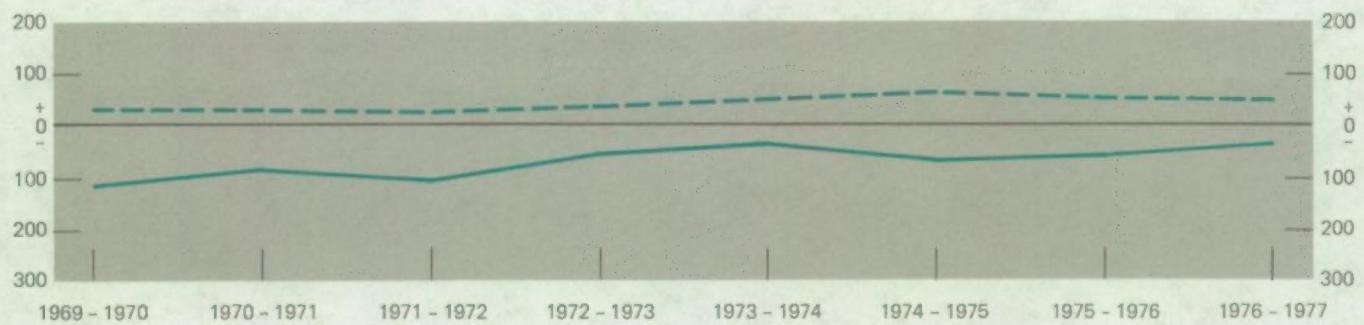
Québec



Ontario



Manitoba



(1) Children under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age from 1974-1975 — Enfants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans à partir de 1974-1975

(2) Population under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age from 1974-1975 — Habitants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans à partir de 1974-1975

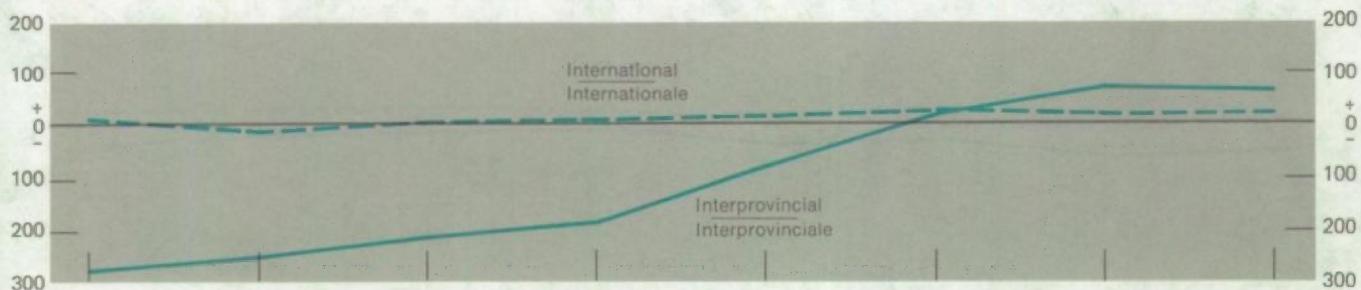
Chart — 1c

Graphique — 1c

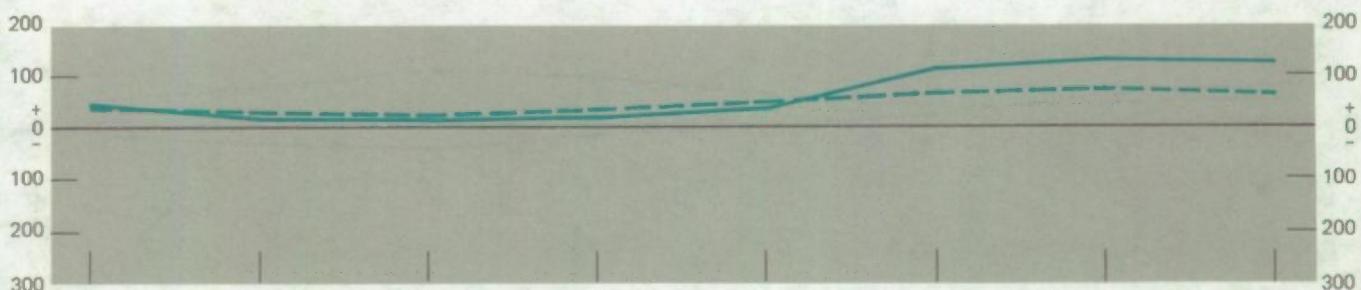
Net Interprovincial and International Migration of Children⁽¹⁾ per 10,000 Population⁽²⁾ Under 16 Years of Age, 1969-70 to 1976-77

Migration interprovinciale et internationale nette des enfants⁽¹⁾ pour 10,000 habitants⁽²⁾ âgés de moins de 16 ans, 1969-70 à 1976-77

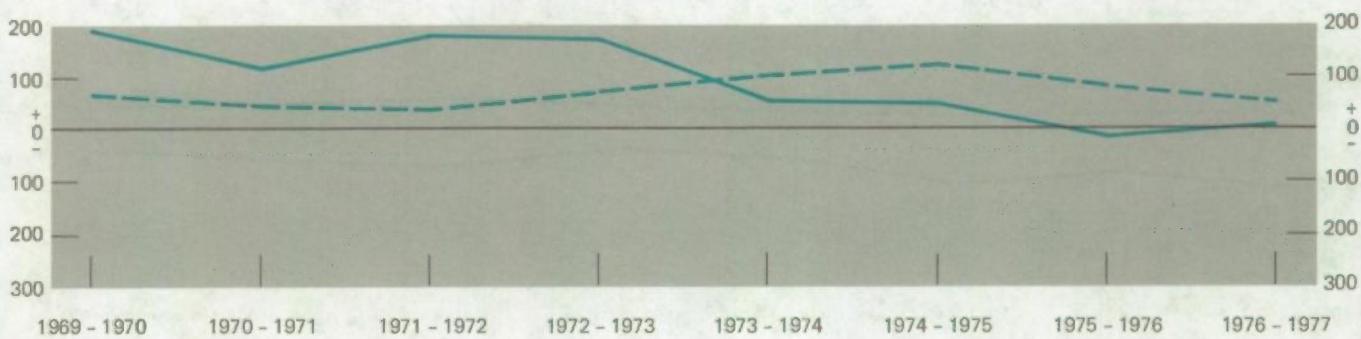
Saskatchewan



Alberta



British Columbia — Colombie-Britannique



(1) Children under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age from 1974-1975 — Enfants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans à partir de 1974-1975

(2) Population under 16 years of age up to 1973-1974 and under 18 years of age from 1974-1975 — Habitants âgés de moins de 16 ans jusqu'en 1973-1974 et de moins de 18 ans à partir de 1974-1975

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. Estimated Population Under 18 Years of Age, by Single Year of Age, as of June 1, 1976

TABLEAU 1. Estimation de la population âgée de moins de 18 ans, par année d'âge, au 1^{er} juin 1976

Age - Âge	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon and N.W.T. — Yukon et T. N.-O.	Total
0 year - an	11,100	1,900	12,800	11,400	91,500	118,900	16,400	15,200	31,500	34,400	1,500	346,500
1 " "	11,100	1,900	12,800	11,500	91,600	121,200	16,500	14,900	30,500	34,200	1,600	347,700
2 years - ans	11,400	1,900	12,700	11,300	85,700	118,600	16,200	14,600	29,800	33,600	1,400	337,300
3 " "	11,800	2,000	13,400	11,800	85,900	122,100	16,400	15,100	30,400	35,100	1,500	345,500
4 " "	12,400	2,000	14,000	12,200	87,800	126,400	16,800	14,900	30,700	36,000	1,600	354,900
0-4 " "	57,800	9,700	65,700	58,200	442,500	607,200	82,300	74,700	152,900	173,300	7,600	1,731,900
5 " "	12,600	2,100	14,600	93,200	134,800	17,500	15,500	32,900	39,000	1,600	376,200	
6 " "	12,200	2,100	14,200	12,100	95,400	134,000	17,000	15,400	33,000	39,400	1,700	376,500
7 " "	12,400	2,100	13,700	11,800	94,000	129,100	16,700	15,400	31,700	38,700	1,500	367,100
8 " "	12,600	2,100	14,200	12,200	97,600	130,500	16,600	15,500	32,100	37,700	1,500	372,400
9 " "	13,100	2,200	15,100	12,900	105,500	139,400	17,200	16,200	33,300	39,100	1,500	395,600
10 " "	13,600	2,300	15,800	13,700	112,800	147,800	18,100	17,200	33,800	40,400	1,500	417,200
11 " "	13,700	2,600	17,100	14,500	123,700	157,600	19,200	18,600	36,300	44,000	1,600	448,900
12 " "	13,400	2,800	17,700	14,900	126,200	163,100	19,900	19,800	38,600	46,900	1,600	464,900
13 " "	13,200	2,700	17,800	15,300	130,200	166,000	20,300	20,100	39,500	48,700	1,400	475,300
14 " "	13,200	2,600	17,900	15,000	129,100	164,200	20,400	19,600	39,000	47,800	1,400	470,200
15 " "	13,600	2,800	18,100	15,300	135,600	170,200	20,900	20,200	39,800	49,300	1,400	487,100
16 " "	13,100	2,700	17,600	15,000	135,000	164,000	20,600	20,100	39,300	49,800	1,300	478,500
17 " "	12,600	2,600	17,300	14,500	133,900	160,000	19,800	19,700	37,900	47,500	1,200	466,800
5-17 " "	169,300	31,700	211,100	178,600	1,512,200	1,960,700	244,200	233,300	467,200	568,300	19,200	5,596,700
0-17 " "	227,100	41,400	276,800	237,800	1,954,700	2,567,900	326,500	308,000	620,100	741,600	26,800	7,328,600
Total population	557,700	118,200	828,600	677,200	6,234,400	8,264,500	1,021,500	921,300	1,838,000	2,466,600	64,400	22,992,600
Age 0-17 as percentage of total population - Groupe d'âge 0-17 ans, en pourcentage de la population totale	40.7	35.0	33.4	35.1	31.4	31.1	32.0	33.4	33.7	30.1	41.6	31.9

Note: Each figure in this table has been rounded independently to the nearest hundred from figures computed to the last digit; hence, the sum of parts may differ from the total shown. — Nota: Chaque chiffre ayant été arrondi séparément à la centaine la plus proche, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des éléments.

Source: Population Estimates and Projection Division, Statistics Canada. — Division des estimations et des projections démographiques, Statistique Canada.

TABLE 2. Interprovincial and International Migration of Children Under 18 Years of Age, July 1976 to June 1977

TABLEAU 2. Migration interprovinciale et internationale des enfants âgés de moins de 18 ans, juillet 1976 à juin 1977

Migration	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon and N.W.T. — Yukon et T. N.-O.	Total
Interprovincial in-migration - Immigration interprovinciale	3,180	1,559	7,398	6,435	9,677	28,678	8,750	9,398	26,392	19,293	1,969	122,729
Interprovincial out-migration - Émigration interprovinciale	4,087	1,139	7,571	6,080	16,223	30,643	9,750	7,491	18,481	18,846	2,418	122,729
Net interprovincial migration - Migration interprovinciale nette	- 907	420	- 173	355	- 6,546	- 1,965	- 1,000	1,907	7,911	447	- 449	...
Net interprovincial migration per 10,000 persons under 18 years of age - Migration interprovinciale nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans	- 40	101	- 6	15	- 33	- 8	- 31	62	128	6	- 168	...
Net international migration(1) - Migration internationale nette(1)	- 222	8	177	328	5,962	15,457	1,459	558	3,831	3,813	35	31,406
Net international migration per 10,000 persons under 18 years of age - Migration internationale nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans	- 10	2	6	14	31	60	45	18	62	51	13	43
Net migration - Migration nette	- 1,129	428	4	683	- 584	13,492	459	2,465	11,742	4,260	- 414	31,406
Net migration per 10,000 persons under 18 years of age - Migration nette pour 10,000 habitants de moins de 18 ans	- 50	103	--	29	- 3	53	14	80	189	57	- 154	43

(1) See comment on page 8. — Voir commentaire à la page 8.

TABLE 3. Net Interprovincial Migration of Children 15 Years of Age and Under, 1951-52 to 1976-77(1)

TABLEAU 3. Migration interprovinciale nette des enfants âgés de 15 ans et moins, 1951-52 à 1976-77(1)

Year - Année	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — I.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon and N.W.T. — Yukon et T. N.-O.
1951-52	- 490	- 400	- 1,382	- 1,730	- 389	+ 5,863	- 1,658	- 3,949	+ 101	+ 3,744	-
1952-53	- 9	- 343	- 1,053	- 1,139	- 1,803	+ 2,884	- 1,481	- 2,010	+ 1,888	+ 3,236	-
1953-54	- 99	- 430	- 1,607	- 1,431	- 1,224	+ 5,154	- 1,205	- 108	+ 897	+ 2,392	-
1954-55	+ 54	- 495	- 769	- 676	- 705	+ 1,414	- 771	- 3,142	- 370	+ 3,471	-
1955-56	- 99	- 371	- 1,860	- 1,091	- 1,836	+ 5,334	- 2,370	- 5,345	- 1,119	+ 6,801	-
1956-57	- 385	- 489	- 3,001	- 860	- 1,959	+ 5,331	- 3,627	- 6,266	- 1,270	+ 9,082	-
1957-58	- 548	- 14	- 2,172	- 18	- 184	+ 1,986	- 1,589	- 2,239	+ 349	+ 2,921	-
1958-59	- 374	+ 84	- 1,058	+ 771	- 1,057	+ 1,359	- 376	- 1,419	+ 2,065	- 606	- 53
1959-60	- 415	+ 70	- 1,526	- 472	- 550	+ 2,457	- 627	- 3,378	+ 2,344	+ 1,539	+ 60
1960-61	- 77	+ 99	- 925	+ 429	+ 1,757	- 1,103	- 253	- 2,441	+ 1,736	+ 314	+ 141
1961-62	- 18	+ 418	- 1,230	- 893	+ 2,885	- 893	- 563	- 3,490	+ 2,032	+ 1,293	+ 49
1962-63	- 256	- 232	+ 217	- 1,426	+ 242	+ 593	+ 744	- 3,870	+ 815	+ 3,719	- 226
1963-64	- 965	- 229	- 2,273	- 1,655	- 208	+ 4,445	- 1,541	- 1,685	- 1,707	+ 6,151	- 484
1964-65	- 1,346	- 521	- 3,307	- 1,128	- 589	+ 6,241	- 2,889	- 1,913	- 2,576	+ 8,419	- 909
1965-66	- 2,465	- 517	- 3,030	- 2,760	- 3,412	+ 11,004	- 4,746	- 3,232	- 4,386	+ 14,012	- 468
1966-67	- 2,052	- 387	- 2,616	- 2,497	- 3,898	+ 8,526	- 4,360	- 3,763	- 507	+ 12,148	- 594
1967-68	- 1,435	- 163	- 1,185	- 925	- 5,391	+ 5,035	- 2,696	- 2,753	+ 1,516	+ 8,177	- 180
1968-69	- 949	- 351	- 764	- 1,791	- 5,290	+ 5,805	- 2,409	- 4,983	+ 1,860	+ 8,852	+ 20
1969-70	- 3,445	- 687	- 1,783	- 2,950	- 10,322	+ 18,335	- 3,505	- 9,334	+ 1,932	+ 11,614	+ 145
1970-71	- 1,795	- 43	- 1,571	- 433	- 10,500	+ 15,323	- 2,423	- 7,884	+ 1,201	+ 7,511	+ 614
1971-72	- 257	- 13	- 636	- 114	- 5,612	+ 4,693	- 3,228	- 6,307	+ 484	+ 10,817	+ 173
1972-73	- 886	+ 147	+ 1,239	+ 425	- 4,737	+ 167	- 2,145	- 5,231	+ 733	+ 10,407	- 119
1973-74	- 871	+ 278	- 167	+ 62	- 293	- 1,335	- 1,110	- 2,176	+ 1,897	+ 4,250	- 535
1974-75	+ 236	+ 411	+ 667	+ 1,914	- 2,316	- 10,012	- 2,253	+ 544 ^a	+ 7,006 ^a	+ 3,838	- 35
1975-76	+ 210	+ 185	+ 913	+ 1,799	- 2,970	- 7,209	- 1,927	+ 2,183	+ 7,979	- 1,025	- 138
1976-77	- 907	+ 420	- 173	+ 355	- 6,546	- 1,965	- 1,000	+ 1,907	+ 7,911	+ 447	- 449

(1) Figures since January 1, 1974 include 16-and 17-years old with no taxable income. — Les enfants âgés de 16 et 17 ans sans revenu imposable sont inclus à partir du 1er janvier 1974.

Note: The data are compiled for a census year (June to May) up to and including 1958-59 and for July to June thereafter. Up to 1964, the interprovincial emigration of children does not equal the interprovincial immigration of children due to incomplete data. — Note: Ces données ont été compilées pour l'année de recensement (juin à mai) jusqu'à 1958-59 inclusivement et pour juillet à juin par la suite. Jusqu'à 1964, les sorties ne sont pas égales aux entrées enregistrées d'une province à l'autre, car les données sont incomplètes.

TABLE 4. Interprovincial Migration of Children Under 18 Years of Age, by Province of Origin and Province of Destination, July 1976 to June 1977

No.	Province	Nfld. — T.N.		P.E.I. — Î.-P.-É.		N.S. — N.-É.		N.B.		Qué.		Ont.		Man.	
		No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%
1	Newfoundland:														
1	In from	—	—	60	1.9	511	16.1	260	8.2	209	6.6	1,702	53.5	132	4.1
2	Out to	—	—	52	1.3	602	14.7	296	7.2	202	4.9	1,951	47.8	200	4.9
3	Prince Edward Island:														
3	In from	52	3.3	—	—	342	21.9	191	12.2	148	9.5	590	37.8	48	3.1
4	Out to	60	5.2	—	—	251	22.0	199	17.5	42	3.7	330	29.0	42	3.7
5	Nova Scotia:														
5	In from	602	8.1	251	3.4	—	—	1,280	17.3	741	10.0	3,111	42.0	220	3.0
6	Out to	511	6.8	342	4.5	—	—	1,174	15.5	414	5.5	2,902	38.3	319	4.2
7	New Brunswick:														
7	In from	296	4.6	199	3.1	1,174	18.2	—	—	1,415	22.0	2,423	37.7	173	2.7
8	Out to	260	4.3	191	3.1	1,280	21.1	—	—	1,003	16.5	2,166	35.6	239	3.9
9	Quebec:														
9	In from	202	2.1	42	0.4	414	4.3	1,003	10.4	—	—	6,143	63.5	336	3.5
10	Out to	209	1.3	148	0.9	741	4.6	1,415	8.7	—	—	9,948	61.3	528	3.3
11	Ontario:														
11	In from	1,951	6.8	330	1.1	2,902	10.1	2,166	7.5	9,948	34.7	—	—	2,539	8.9
12	Out to	1,702	5.6	590	1.9	3,111	10.1	2,423	7.9	6,143	20.0	—	—	2,853	9.3
13	Manitoba:														
13	In from	200	2.3	42	0.5	319	3.7	239	2.7	528	6.0	2,853	32.6	—	—
14	Out to	132	1.3	48	0.5	220	2.3	173	1.8	336	3.4	2,539	26.0	—	—
15	Saskatchewan:														
15	In from	76	0.8	21	0.2	155	1.6	102	1.1	192	2.0	1,426	15.2	1,832	19.5
16	Out to	16	0.2	18	0.2	132	1.8	71	0.9	109	1.5	949	12.7	1,330	17.8
17	Alberta:														
17	In from	448	1.7	132	0.5	925	3.5	494	1.9	1,595	6.0	6,829	25.9	2,736	10.4
18	Out to	145	0.8	91	0.5	443	2.4	338	1.8	561	3.0	3,600	19.5	1,749	9.5
19	British Columbia:														
19	In from	192	1.0	54	0.3	769	4.0	320	1.7	1,377	7.1	5,291	27.4	1,618	8.4
20	Out to	100	0.5	71	0.4	574	3.0	296	1.6	785	4.2	4,067	21.6	1,409	7.5
21	Yukon:														
21	In from	21	2.8	4	0.5	7	0.9	7	0.9	6	0.8	55	7.3	31	4.1
22	Out to	23	2.3	4	0.4	20	2.0	12	1.2	14	1.4	62	6.1	28	2.7
23	Northwest Territories:														
23	In from	47	3.9	4	0.3	53	4.4	18	1.5	64	5.3	220	18.1	85	7.0
24	Out to	22	1.6	4	0.3	24	1.7	38	2.7	68	4.9	164	11.7	53	3.8

Note: Percentages sum to 100 horizontally.

TABLEAU 4. Migration interprovinciale des enfants âgés de moins de 18 ans, selon la province d'origine et la province de destination, juillet 1976 à juin 1977

Sask.		Alta. — Alb.		B.C. — C.-B.		Yukon		N.W.T. — T. N.-O.		Total			Province	N°
										In — Entrées	Out — Sorties	Net		
No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%	No. — nbre	%					
16 76	0.5 1.9	145 448	4.6 11.0	100 192	3.1 4.7	23 21	0.7 0.5	22 47	0.7 1.1	3,180 4,087		— 907	Terre-Neuve: Venant de Allant à	1 2
18 21	1.2 1.8	91 132	5.8 11.6	71 54	4.6 4.7	4 4	0.3 0.4	4 4	0.3 0.4	1,559 1,139		420	Île-du-Prince-Édouard: Venant de Allant à	3 4
132 155	1.8 2.0	443 925	6.0 12.2	574 769	7.8 10.2	20 7	0.3 0.1	24 53	0.3 0.7	7,398 7,571		— 173	Nouvelle-Écosse: Venant de Allant à	5 6
71 102	1.1 1.7	338 494	5.2 8.1	296 320	4.6 5.3	12 7	0.2 0.1	38 18	0.6 0.3	6,435 6,080		355	Nouveau-Brunswick: Venant de Allant à	7 8
109 192	1.1 1.2	561 1,595	5.8 9.8	785 1,377	8.1 8.5	14 6	0.1 0.0	68 64	0.7 0.4	9,677 16,223		— 6,546	Québec: Venant de Allant à	9 10
949 1,426	3.3 4.7	3,600 6,829	12.6 22.3	4,067 5,291	14.2 17.3	62 55	0.2 0.2	164 220	0.6 0.7	28,678 30,643		— 1,965	Ontario: Venant de Allant à	11 12
1,330 1,832	15.2 18.8	1,749 2,736	20.0 28.1	1,409 1,618	16.1 16.6	28 31	0.3 0.3	53 85	0.6 0.9	8,750 9,750		— 1,000	Manitoba: Venant de Allant à	13 14
— —	— —	3,544 3,274	37.7 43.7	1,886 1,472	20.1 19.6	54 44	0.6 0.6	110 76	1.2 1.0	9,398 7,491		1,907	Saskatchewan: Venant de Allant à	15 16
3,274 3,544	12.4 19.2	— —	— —	9,110 7,434	34.5 40.2	254 151	1.0 0.8	595 425	2.2 2.3	26,392 18,481		7,911	Alberta: Venant de Allant à	17 18
1,472 1,886	7.6 10.0	7,434 9,110	38.5 48.3	— —	— —	507 364	2.6 1.9	259 184	1.4 1.0	19,293 18,846		447	Colombie-Britannique: Venant de Allant à	19 20
44 54	5.9 5.3	151 254	20.1 24.9	364 507	48.3 49.8	— —	— —	63 40	8.4 3.9	753 1,018		— 265	Yukon: Venant de Allant à	21 22
76 110	6.2 7.8	425 595	34.9 42.5	184 259	15.1 18.5	40 63	3.3 4.5	— —	— —	1,216 1,400		— 184	Territoires du Nord-Ouest: Venant de Allant à	23 24

Nota: La somme des lignes est égale à 100 %.

TABLE 5. Interprovincial Migration of Children Under 18 Years of Age, by Month, July 1976 to June 1977

TABLEAU 5. Migration interprovinciale des enfants âgés de moins de 18 ans, par mois, juillet 1976 à juin 1977

Month - Mois	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î.-P.-E.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	Yukon	N.W.T. - T. N.-O.	Total
1976													
July - Juillet:													
In - Entrées	383	157	739	647	1,025	2,476	864	916	2,583	1,664	97	55	11,606
Out - Sorties	344	107	771	442	1,262	2,996	1,169	717	1,557	2,060	115	66	11,606
Net	39	50	- 32	205	- 237	- 520	- 305	199	1,026	- 396	- 18	- 11	-
August - Août:													
In - Entrées	317	177	849	653	942	2,726	762	938	2,213	1,828	120	61	11,586
Out - Sortie	358	163	617	500	1,571	3,206	955	509	1,790	1,724	109	84	11,586
Net	- 41	14	232	153	- 629	- 480	- 193	429	423	104	11	- 23	-
September - Septembre:													
In - Entrées	431	268	1,278	875	1,300	3,758	1,219	1,094	3,237	2,413	175	85	16,133
Out - Sorties	594	188	1,098	982	1,945	4,516	1,163	981	1,991	2,414	146	115	16,133
Net	- 163	80	180	- 107	- 645	- 758	56	113	1,246	- 1	29	- 30	-
October - Octobre:													
In - Entrées	455	216	1,101	932	1,268	3,840	1,184	1,191	3,326	2,401	115	86	16,115
Out - Sorties	477	148	1,086	866	2,201	4,011	1,297	1,005	2,162	2,555	197	110	16,115
Net	- 22	68	15	66	- 933	- 171	- 113	186	1,164	- 154	- 82	- 24	-
November - Novembre:													
In - Entrées	258	186	720	786	1,093	2,853	971	980	2,786	1,979	97	63	12,772
Out - Sorties	476	145	898	737	1,500	3,136	948	941	1,975	1,796	98	122	12,772
Net	- 218	41	- 178	49	- 407	- 283	23	39	811	183	- 1	- 59	-
December - Décembre:													
In - Entrées	282	109	516	489	829	2,226	686	836	1,962	1,448	100	60	9,543
Out - Sorties	249	61	496	378	1,442	2,521	731	528	1,613	1,283	151	90	9,543
Net	33	48	20	111	- 613	- 295	- 45	308	349	165	- 51	- 30	-
1977													
January - Janvier:													
In - Entrées	231	130	497	497	772	2,463	702	775	2,330	1,668	97	52	10,214
Out - Sorties	459	76	628	550	1,131	2,362	729	615	1,642	1,734	137	151	10,214
Net	- 228	54	- 131	- 53	- 359	101	- 27	160	688	- 66	- 40	- 99	-
February - Février:													
In - Entrées	105	37	277	247	384	1,329	410	432	1,236	1,010	71	37	5,575
Out - Sorties	153	55	362	221	729	1,121	507	391	1,033	821	103	79	5,575
Net	- 48	- 18	- 85	26	- 345	208	- 97	41	203	189	- 32	- 42	-
March - Mars:													
In - Entrées	209	61	411	371	649	1,976	579	672	1,829	1,413	94	89	8,353
Out - Sorties	304	69	464	410	1,152	1,920	652	530	1,406	1,274	108	64	8,353
Net	- 95	- 8	- 53	- 39	- 503	56	- 73	142	423	139	- 14	25	-
April - Avril:													
In - Entrées	181	59	274	258	465	1,597	452	523	1,580	1,126	81	38	6,634
Out - Sorties	239	48	357	298	1,008	1,518	516	422	988	1,126	66	48	6,634
Net	- 58	11	- 83	- 40	- 543	79	- 64	101	592	0	15	- 10	-
May - Mai:													
In - Entrées	140	66	363	315	454	1,420	424	444	1,508	1,039	65	59	6,297
Out - Sorties	226	38	332	327	945	1,537	497	428	970	868	83	46	6,297
Net	- 86	28	31	- 12	- 491	- 117	- 73	16	538	171	- 18	13	-
June - Juin:													
In - Entrées	188	93	373	365	496	2,014	497	597	1,802	1,304	104	68	7,901
Out - Sorties	208	41	462	369	1,337	1,799	586	424	1,354	1,191	87	43	7,901
Net	- 20	52	- 89	- 4	- 841	215	- 89	173	448	113	17	25	-
July 1976 to June 1977 - Juillet 1976 à juin 1977:													
In - Entrées	3,180	1,559	7,398	6,435	9,677	28,678	8,750	9,398	26,392	19,293	1,216	753	122,729
Out - Sorties	4,087	1,139	7,571	6,080	16,223	30,643	9,750	7,491	18,481	18,846	1,400	1,018	122,729
Net	- 907	420	- 173	355	- 6,546	- 1,965	- 1,000	1,907	7,911	447	- 184	- 265	-

TABLE 6. Immigrants Under 18 Years of Age, by Province of Destination, July 1, 1976 to June 30, 1977

TABLEAU 6. Immigrants âgés de moins de 18 ans, selon la province de destination, 1^{er} juillet 1976 au 30 juin 1977

Age(1) — Âge(1)	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon and N.W.T. — Yukon et T. N.-O.	Total
0 year — an	5	—	11	7	139	379	38	24	110	95	—	808
1 " "	11	3	35	22	401	996	101	64	289	240	3	2,165
2 years — ans	19	2	30	30	446	1,056	104	41	303	295	2	2,328
3 " "	14	3	30	27	434	1,108	123	59	303	248	1	2,350
4 " "	11	2	37	43	470	1,081	113	59	304	292	3	2,415
0-4 " "	60	10	143	129	1,890	4,620	479	247	1,309	1,170	9	10,066
5 " "	10	6	37	35	499	1,210	105	50	331	280	5	2,568
6 " "	12	6	41	38	478	1,313	123	55	274	287	6	2,633
7 " "	10	4	27	49	428	1,205	88	54	234	290	3	2,392
8 " "	11	6	31	39	471	1,173	90	50	230	273	3	2,377
9 " "	5	7	32	39	448	1,155	92	35	244	277	1	2,335
10 " "	15	4	33	31	445	1,077	65	35	214	282	3	2,204
11 " "	9	5	35	66	390	1,047	80	27	198	276	2	2,135
12 " "	9	2	28	29	424	1,026	82	44	180	222	2	2,048
13 " "	6	2	29	34	412	1,021	77	38	175	239	3	2,036
14 " "	5	5	24	28	377	986	68	33	170	239	5	1,940
15 " "	8	2	20	19	378	932	74	39	166	243	1	1,882
16 " "	4	1	27	13	380	971	80	30	155	253	2	1,916
17 " "	7	4	38	17	417	1,010	87	26	184	244	—	2,034
5-17 " "	111	54	402	437	5,547	14,126	1,111	516	2,755	3,405	36	28,500
0-17 " "	171	64	545	566	7,437	18,746	1,590	763	4,064	4,575	45	38,566

(1) Age as of December 31. — Âge au 31 décembre.

Source: Department of Employment and Immigration Canada. — Ministère de l'Emploi et Immigration Canada.

TABLE 7. Net International Migration of Children Under 18 Years of Age, 1971-72 to 1976-77

TABLEAU 7. Migration internationale nette des enfants âgés de moins de 18 ans, 1971-72 à 1976-77

Year — Année	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon and N.W.T. — Yukon et T. N.-O.	Total
1971-72	— 316	— 58	— 109	— 123	— 999	9,845	899	45	1,654	3,404	45	14,287
1972-73	— 67	38	247	215	933	15,696	1,162	175	2,155	5,401	89	26,044
1973-74	— 1,274	85	381	757	4,842	25,703	1,690	563	3,251	7,572	61	43,631
1974-75	— 909	83	610	842	6,303	30,200	2,194	737	4,086	9,605	115	53,866
1975-76	— 139	21	210	651	5,947	22,757	1,821	564	4,488	6,191	60	42,571
1976-77	— 222	8	177	328	5,962	15,457	1,459	558	3,831	3,813	35	31,406

Note: Sources described previously, see page 8. — Nota: La source des données est précisée à la page 8.

TABLE 8. Percentages of International Immigrants Under 18 Years of Age, by Official Language(s) Spoken and by Province of Destination, 1971-72 to 1976-77

TABLEAU 8. Pourcentage des immigrants internationaux âgés de moins de 18 ans, selon la (les) langue(s) officielle(s) parlée(s) et la province de destination 1971-72 à 1976-77

Year — Année	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon and N.W.T. — Yukon et T. N.-O.	Total
1971-72:												
English — Anglais	85.9	95.2	82.1	80.9	37.3	55.1	51.0	69.0	67.4	64.5	80.0	56.0
French — Français	1.1	—	0.8	2.5	12.1	0.8	1.1	—	1.6	0.6	—	2.4
English and French — Anglais et français	—	—	0.5	4.3	2.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	—	0.5
Neither English nor French — Ni l'anglais ni le français	13.0	4.8	16.6	12.3	48.2	43.9	47.8	30.8	30.9	34.8	20.0	41.1
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1972-73:												
English — Anglais	87.1	79.0	83.0	73.4	39.5	57.7	47.3	73.1	64.4	62.3	79.8	57.4
French — Français	—	—	0.9	2.5	15.2	1.0	0.9	—	0.9	0.3	1.1	2.6
English and French — Anglais et français	—	—	—	10.5	2.8	0.2	0.1	—	0.2	0.2	—	0.6
Neither English nor French — Ni l'anglais ni le français	12.9	21.0	16.1	13.6	42.5	41.1	51.7	26.9	34.5	37.2	19.1	39.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1973-74:												
English — Anglais	81.9	97.6	84.2	65.7	38.5	57.0	53.1	75.0	64.1	63.1	80.4	56.7
French — Français	0.9	—	1.0	2.2	18.9	0.8	0.6	—	0.8	0.6	1.6	3.2
English and French — Anglais et français	—	—	0.6	24.0	4.1	0.2	0.1	—	0.1	0.4	—	1.1
Neither English nor French — Ni l'anglais ni le français	17.2	2.4	14.2	8.1	38.5	42.0	46.2	25.0	35.0	35.9	18.0	39.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1974-75:												
English — Anglais	79.7	92.0	81.0	68.6	33.3	56.4	56.1	75.3	63.2	59.1	76.8	55.0
French — Français	1.2	—	0.4	4.6	24.3	0.8	0.9	1.0	0.7	0.5	—	4.0
English and French — Anglais et français	1.9	—	0.6	18.4	3.2	0.2	—	—	0.1	0.2	—	0.8
Neither English nor French — Ni l'anglais ni le français	17.2	8.0	18.0	8.4	39.2	42.6	43.0	23.7	36.0	40.2	23.2	40.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1975-76:												
English — Anglais	82.8	96.1	76.5	66.6	30.9	60.0	51.8	62.2	57.4	55.4	61.9	55.1
French — Français	0.6	—	1.5	4.2	25.9	0.7	0.8	1.0	0.8	0.6	—	4.4
English and French — Anglais et français	—	—	1.4	15.0	3.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	—	0.9
Neither English nor French — Ni l'anglais ni le français	16.6	3.9	20.6	14.2	40.0	39.1	47.3	36.7	41.6	43.8	38.1	39.6
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1976-77:												
English — Anglais	85.7	90.2	57.4	59.3	28.1	60.9	49.3	66.7	53.8	54.5	81.1	53.2
French — Français	—	—	3.9	5.5	30.2	0.9	1.6	1.6	1.2	0.7	—	6.3
English and French — Anglais et français	0.6	—	2.2	19.5	4.5	0.5	0.1	0.5	0.3	0.1	—	1.4
Neither English nor French — Ni l'anglais ni le français	13.7	9.8	36.5	15.7	37.2	37.7	49.0	31.2	44.7	44.7	18.9	39.1
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Source: Department of Employment and Immigration Canada. — Ministère de l'Emploi et Immigration Canada.

DATE DUE
DATE DE RETOUR

MAR 27 1981

MAR 27 1981

LOWE-MARTIN No. 1137.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010495787

